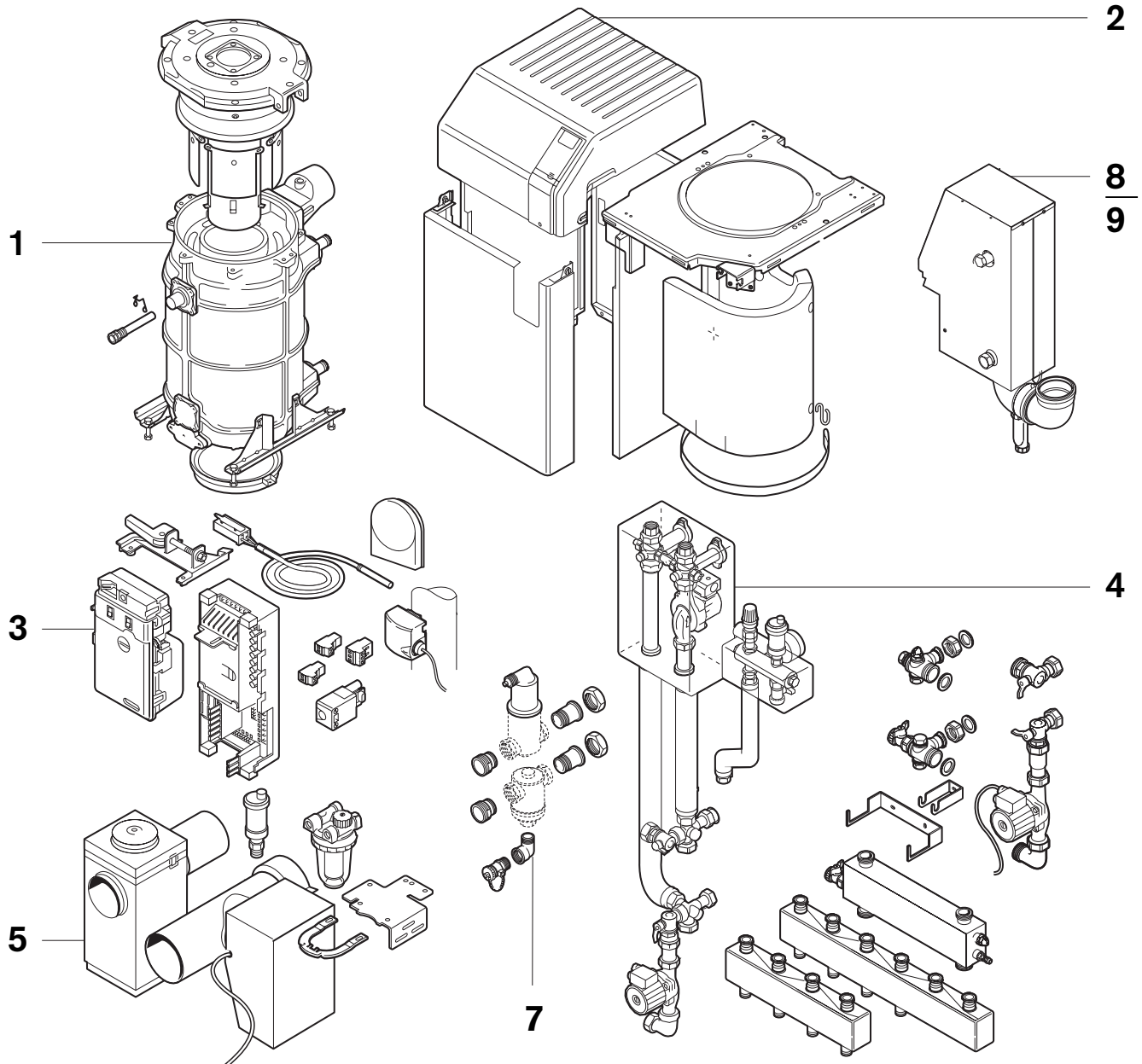


Ersatzteile für
Thermo Unit WTU-G
sowie Zubehör

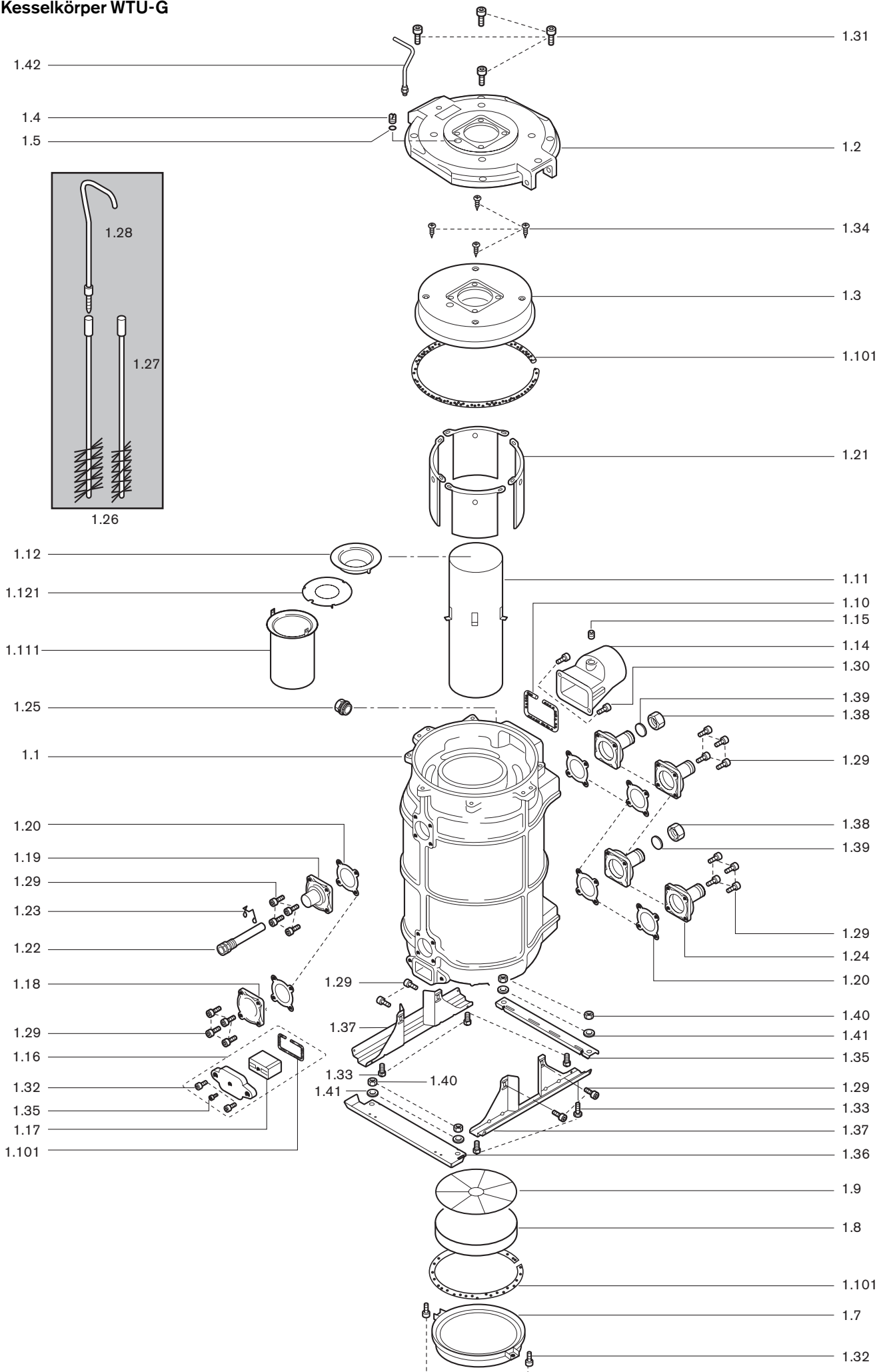
Spare parts for
Thermo Unit WTU-G
and accessory parts

Pièces de rechange pour
Thermo Unit WTU-G
et accessoires de
raccordement toutes
chaudières

-weishaupt-



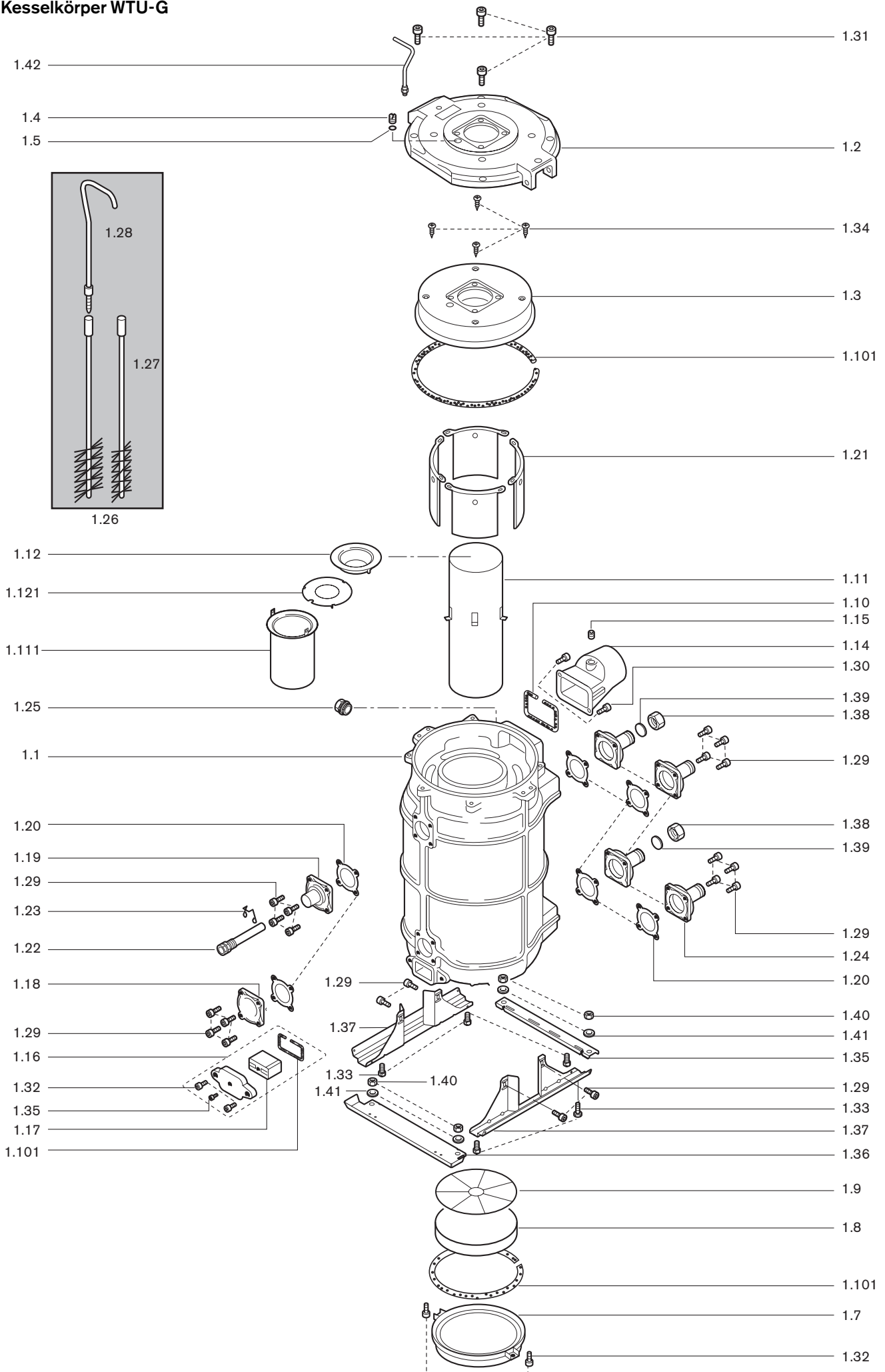
1. Kesselkörper WTU-G



unverbindliche Preisempfehlung

Bild Pict. Photo	Bezeichnung	Bestell-Nr. Order-No. No de commande	Preis EUR (o. MwSt.)	Designation	Désignation
1.	Kesselkörper WTU-G			Boiler body	Corps de chauffe
1.1	Kesselkörper WTU15/20 WTU 25 WTU 30 WTU 37 WTU 45	401 110 01 60 7 401 120 01 60 7 401 130 01 60 7 401 210 01 60 7 401 220 01 60 7		Boiler body	Corps de chauffe
1.2	Kesseltür, komplett mit Isolierung	WTU 15-30 WTU 37-45	401 110 01 66 2 401 210 01 66 2	Boiler door	Porte chaudière
1.3	Isolierung für Kesseltür	WTU15-30 WTU 37-45	401 110 01 76 7 401 210 01 65 7	Insulation for boiler door	Isolation pour porte chaudière
1.4	Schraube	G 1/4 A	409 005	Screw	Vis
1.5	Dichtring	13,5 x 19 x 1,5	441 028	Sealing ring	Joint
1.7	Kesselboden	WTU 15-30 WTU 37-45	401 110 01 05 7 401 210 01 12 2	Boiler floor	Fond chaudière
1.8	Isolierung-Kesselboden	WTU 15-30 WTU 37-45	401 110 01 06 7 401 210 01 06 7	Insulation	Isolation du fond
1.9	Ronde	WTU 15-30 WTU 37-45	401 110 01 79 7 401 210 01 72 7	Disc	Prottection métallique
1.10	Dichtschnur, asbestfrei, Preis pro Meter 10 mm ø		499 190	Sealing cord, asbestos free	Cordon d'étanchéité
1.101	15 mm ø		499 225		
1.11	Brennkammer- Einsatz	WTU 15-20 WTU 25 WTU 30 WTU 37 WTU 45	401 110 01 29 2 401 120 01 06 2 401 130 01 03 2 401 210 01 13 2 401 220 01 03 2	Combustion chamber insert	Chambre de combustion
1.111	Brennkammer- Einsatz WTU mit purflam-Brenner	WTU 15-20 WTU 25 WTU 30	401 110 01 81 7 401 120 01 81 7 401 130 01 81 7	Combustion chamber insert WTU with purflam burner	Insert de chambre de combustion pour brûleur purflam
1.12	Brennkammerring	WTU 15-30	401 110 01 72 7	Comb. chamber ring	Rondelle
1.121	Brennkammerring WBM-G, D86, WTU 15-30		401 110 01 78 7	Comb. chamber ring	Rondelle
1.13	Adapter für Abgasanschluss, Ausf. FR (o. Bild)		411 150 01 09 7	Adaptor for flue gas outlet	Adapteur pour bride fumées
1.14	Abgasstutzen	WTU 15-30 WTU 37-45	401 110 01 30 7 401 210 01 08 7	Flue gas outlet	Bride évacuation fumées
1.15	Schraube M10 x 1	DIN 906	409 023	Screw	Vis
1.16	Reinigungsflansch komplett		401 110 01 04 2	Cleaning flange	Bride trappe de visite
1.17	Isolierung für Reinigungsflansch	114 x 48 x 75	401 110 01 77 7	Insulation for cleaning flange	Isolation pour bride trappe de visite
1.18	Blindflansch		401 110 01 51 7	Blank flange	Bride pleine
1.19	Gewindeflansch für Temperaturfühler	G 3/4	401 110 01 25 2	Screwed flange for temperature sensor	Bride pour sonde de température
1.20	Profildichtung TK105		401 110 01 52 7	Sealing ring	Joint
1.21	Wirbulator	WTU 15 WTU 20/25/30 WTU 37-45	401 110 01 15 7 401 110 01 80 7 401 210 01 12 7	Retarder	Turbulateur
1.21	Wirbulator WTU mit purflam-Brenner	WTU 15-30	401 110 01 80 7	Redarder	Turbulateur
1.22	Tauchhülse	G 3/4	401 110 01 24 2	Immersion sleeve	Doigt de gant
1.23	Haltefeder für Kapillarrohr		401 110 01 27 7	Retaining spring for capillary tube	Ressort de maintien pour capillaire
1.24	Gewindeflansch, G1 1/2 A, 170 mm lang		401 110 01 73 2	Screwed flange	Bride
1.25	Verschluss-Schraube G 1/2"		401 110 01 38 7	Screw	Bouchon
1.26	Reinigungs-Set		400 110 00 08 2	Cleaning set	Kit de nettoyage
1.27	Bürstenkopf	100 x 85 x 28 100 x 25 x 25	400 110 00 02 7 400 110 00 03 7	Brush head	Brosse
1.28	Griffteil		400 110 00 04 7	Handle	Poignée

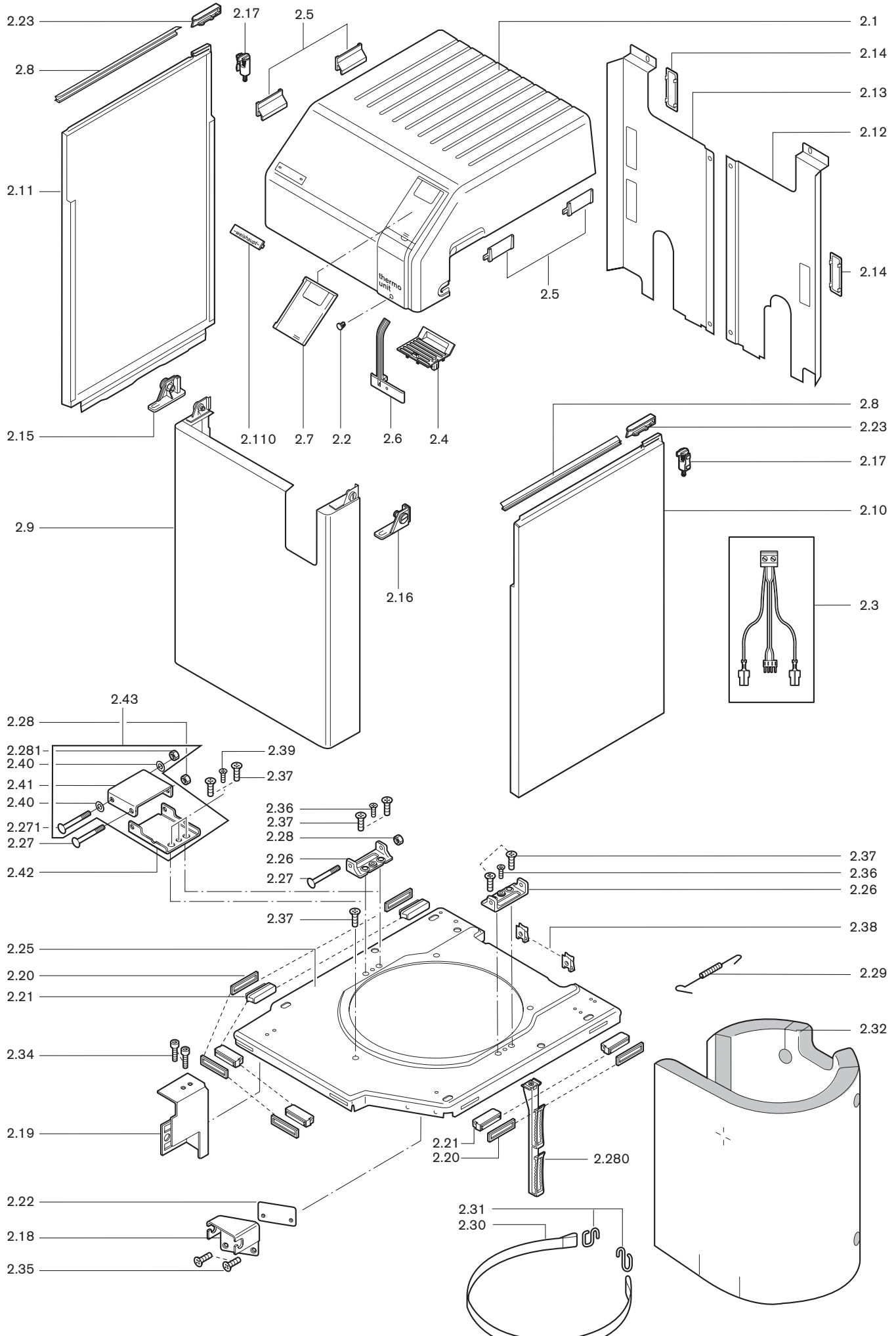
1. Kesselkörper WTU-G



unverbindliche Preisempfehlung

Bild Pict. Photo	Bezeichnung	Bestell-Nr. Order-No. No de commande	Preis EUR (o. MwSt.)	Designation	Désignation
	Schraube			Screw	Vis
1.29	M10 x 20 DIN 912	402 601			
1.30	M10 x 25 DIN 912	402 607			
1.31	M10 x 30 DIN 912	402 606			
1.32	M10 x 40 DIN 912	402 608			
1.33	M16 x 65 (WTU 25-45) DIN 931	401 917			
	M16 x 110 (WTU 15-20) DN 933	401 927			
	Schraube			Screw	Vis
1.34	B 6,3 x 32 DIN 7983	409 107			
1.35	6 x 50 DIN 7982	409 124			
1.35	Rückwandstrebe			Rear panel support	Support pour tôle arrière
	WTU 15-30	401 110 01 63 7			
	WTU 37-45	401 210 01 63 7			
1.36	Vorderteilstrebe			Front panel support	Support pour tôle avant
	WTU 15-30	401 110 01 64 7			
	WTU 37-45	401 210 01 64 7			
1.37	Stellfuß			Boiler foot	Pied chaudière
	WTU 15-45	401 110 01 65 2			
1.38	Abschlusskappe			Closing cap	Capot
	G 1 1/2A	401 110 01 54 7			
1.39	Dichtung			Sealing	Joint
	25 x 44 x 2	441 058			
1.40	Sechskantmutter			Hexagonal head screw	Ecrou 6 pans
	M 16	411 801			
1.41	Scheibe			Disc	Disque
	A 17	430 900			
1.42	Griffteil für Kesseltür			Handle for boiler door	Poignée pour porte chaudière
	WTU-G mit purflam-Brenner	401 110 01 82 2			

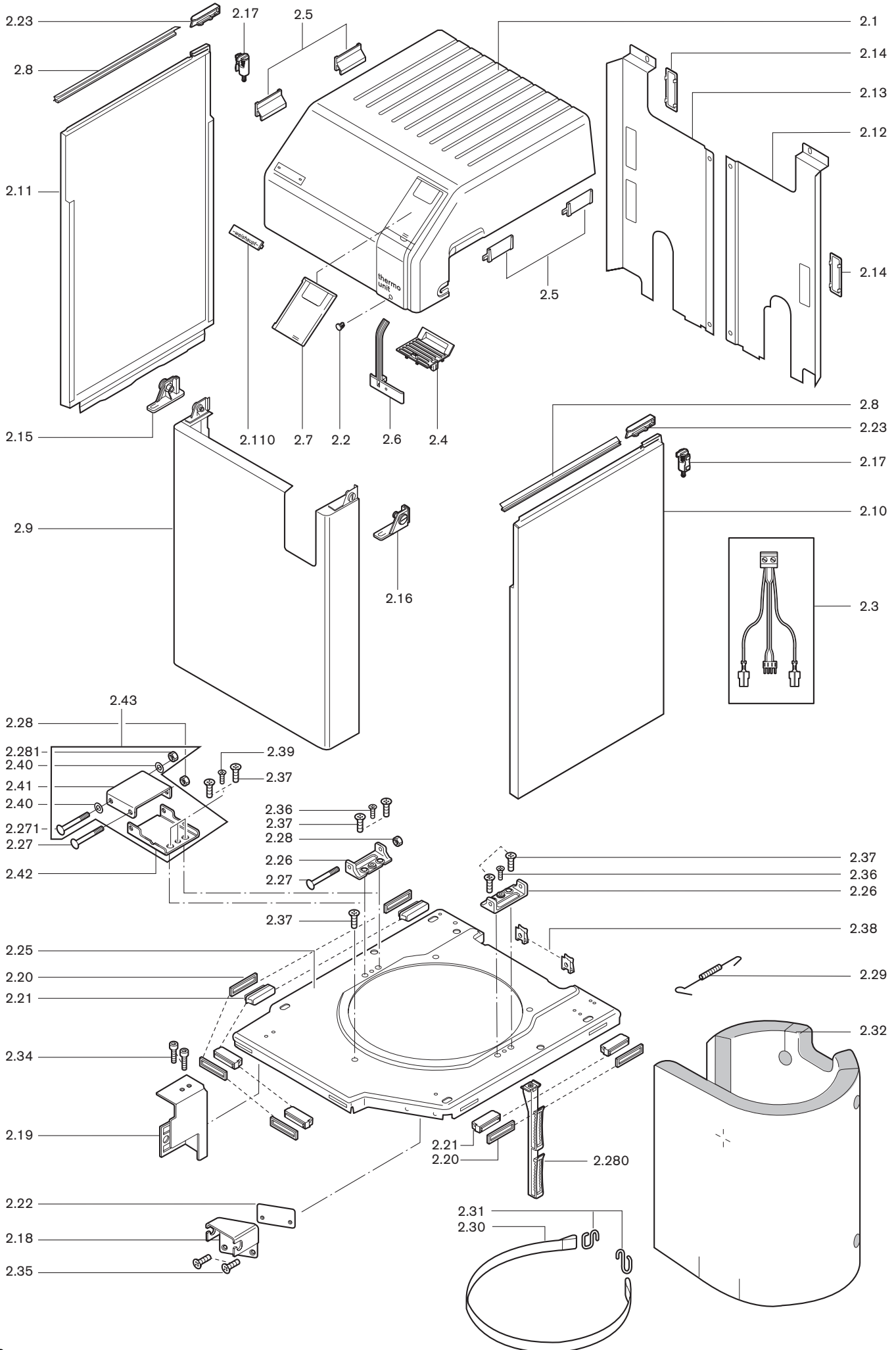
2. Verkleidung WTU-G



unverbindliche Preisempfehlung

Bild Pict. Photo	Bezeichnung	Bestell-Nr. Order-No. No de commande	Preis EUR (o. MwSt.)	Designation	Désignation
2.	Verkleidung WTU-G			Cladding	Habillage
2.1	Haube WTU 15-30 WTU 35-55	411 150 30 02 2 411 350 30 01 2		Hood	Capot
2.110	Firmenschild	793 815		Name plate	Plaque signalétique
2.2	Stopfen für Haube WTU 15-55	411 150 02 22 7		Plug for hood	Pige pour capot
2.3	Busleitung Haube-Steuerung	411 150 02 02 2		Bus interface	Câble bus
2.4	Haubeneinsteckteil WTU 15-55	411 150 02 02 7		Hood fixing	Prise bus du capot
2.5	Haubenführungskeil WTU 15-55	411 150 02 03 7		Hood guide	Guidage du capot
2.6	Haubenstecker WTU 15-55	411 150 02 04 7		Hood plug	Fiche bus du capot
2.7	Scharnierdeckel WTU 15-55	411 150 02 05 7		Hinge cover	Couvercle à charnière
2.8	Anschlagleiste WTU 15-30 WTU 35-55	411 150 02 28 7 411 350 02 28 7		Stop rail	Cornière
2.9	Vorderteil , rot WTU 15-20 WTU 25 WTU 30 WTU 37 WTU 45	401 110 02 66 2 401 120 02 66 2 401 130 02 66 2 401 210 02 66 2 401 220 02 66 2		Front panel, red	Tôle avant, rouge
	weiß WTU 15-20 WTU 25 WTU 30 WTU 37 WTU 45	401 110 02 77 2 401 120 02 77 2 401 130 02 77 2 401 210 02 77 2 401 220 02 77 2		white	blanc
2.10	Seitenteil, rechts, rot mit Raster WTU 15-20 WTU 25 WTU 30 WTU 37 WTU 45	401 110 02 83 2 401 120 02 83 2 401 130 02 83 2 401 210 02 83 2 401 220 02 83 2		Side panel, right, red	Tôle latérale droite, rouge
	weiß WTU 15-20 WTU 25 WTU 30 WTU 37 WTU 45	401 110 02 85 2 401 120 02 85 2 401 130 02 85 2 401 210 02 85 2 401 220 02 85 2		white	blanc
2.11	Seitenteil, links, rot mit Raster WTU 15-20 WTU 25 WTU 30 WTU 37 WTU 45	401 110 02 84 2 401 120 02 84 2 401 130 02 84 2 401 210 02 84 2 401 220 02 84 2		Side panel, left, red	Tôle latérale gauche, rouge
	weiß WTU 15-20 WTU 25 WTU 30 WTU 37 WTU 45	401 110 02 86 2 401 120 02 86 2 401 130 02 86 2 401 210 02 86 2 401 220 02 86 2		white	blanc
2.12	Rückwand, rechts, rot WTU 15-20 WTU 25 WTU 30 WTU 37 WTU 45	401 110 02 69 2 401 120 02 69 2 401 130 02 69 2 401 210 02 69 2 401 220 02 69 2		Rear panel, red	Tôle arrière, rouge
	weiß WTU 15-20 WTU 25 WTU 30 WTU 37 WTU 45	401 110 02 80 2 401 120 02 80 2 401 130 02 80 2 401 210 02 80 2 401 220 02 80 2		white	blanc
2.13	Rückwand, links, rot WTU 15-20 WTU 25 WTU 30 WTU 37 WTU 45	401 110 02 70 2 401 120 02 70 2 401 130 02 70 2 401 210 02 70 2 401 220 02 70 2		Rear panel, red	Tôle arrière, rouge
	weiß WTU 15-20 WTU 25 WTU 30 WTU 37 WTU 45	401 110 02 81 2 401 120 02 81 2 401 130 02 81 2 401 210 02 81 2 401 220 02 81 2		white	blanc
2.14	Kantenschutz-Platte	401 110 02 08 7		Corner protection plate	Protection tôle
2.15	Haubenbefestigung	411 150 02 19 2		Hood fixing	Vis de fixation capot
2.16	links rechts	411 150 02 20 2		left right	gauche droite
2.17	Seitenteilraster	411 150 01 56 2		Side panel fixing	Fixation
2.18	Klemmblock	411 150 01 44 7		Clamping piece	Pince
2.19	CPU-Haltewinkel	411 150 01 43 7		CPU support	Support CPU

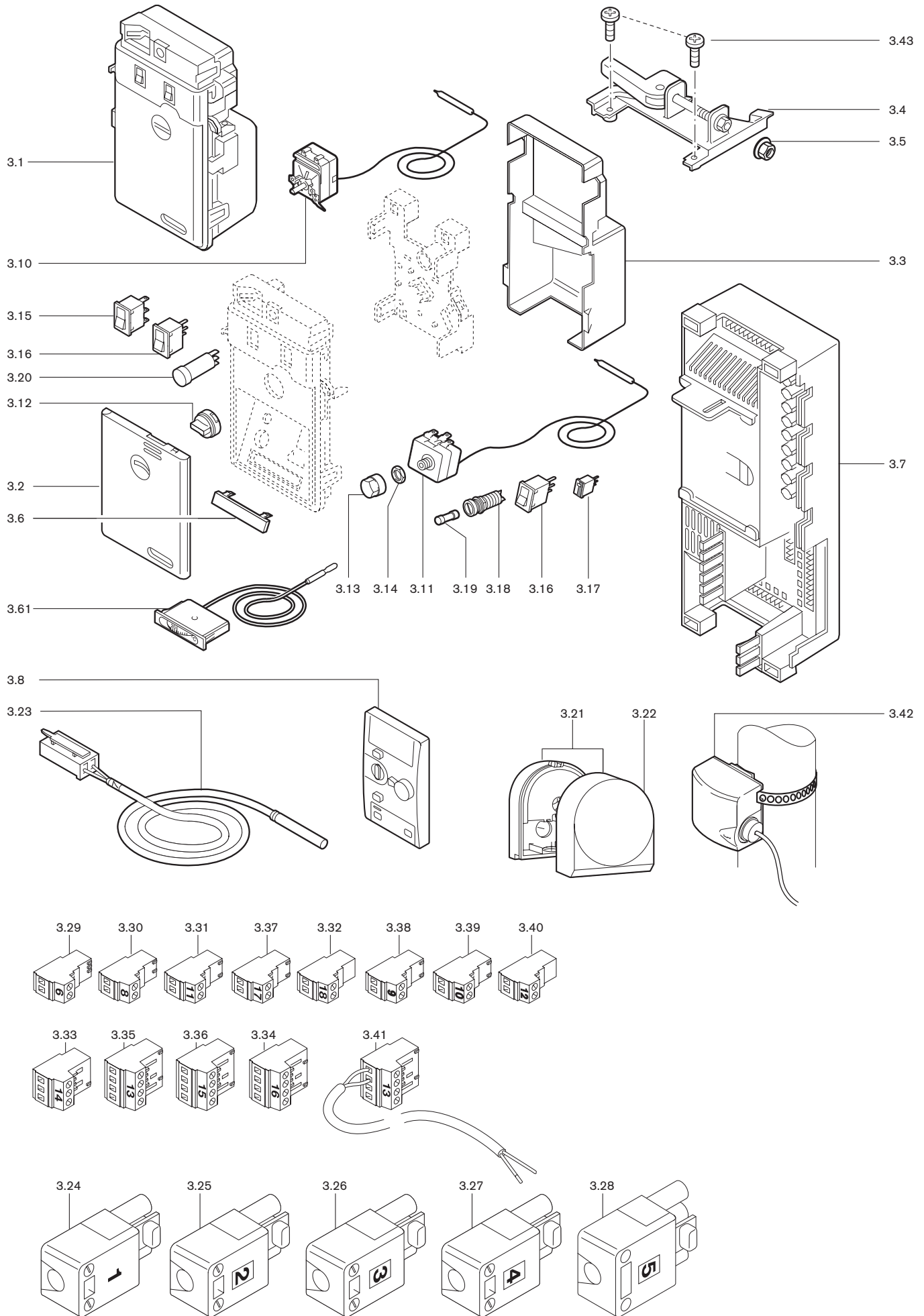
2. Verkleidung WTU-G



unverbindliche Preisempfehlung

Bild Pict. Photo	Bezeichnung	Bestell-Nr. Order-No. No de commande	Preis EUR (o. MwSt.)	Designation	Désignation
2.20	Distanzstück	401 110 02 20 7		Distance sleeve	Support
2.21	Magnetschnapper	499 223		Solenoid catch	Capteur magnétique
2.22	Anschlagblech Seitenteil	411 150 01 48 7		Stop sheet	Tôle de butée
2.23	Anlaufschiene	411 150 02 18 7		Guide rails	Rail de guidage
2.24	Befestigungsset für Rückwand (o. Bild)	401 110 02 43 2		Attachment set	Kit de fixation
2.25	Deckelplatte WTU 15-30 WTU 37-45	401 110 02 87 7 401 210 02 87 7		Plate	Platine
2.26	Scharnier für Platte	401 110 02 06 7		Hinge for plate	Charnière pour plaque
2.27	Schraube M8 x 130 M8 x 110	DIN 603 DIN 912 (purflam)	405 012 402 528	Screw	Vis
2.28	Sechskantmutter M8, DIN 6925 M8, DIN 985 (purflam)	411 407 411 408		Hexagon nut	Ecrou
2.280	Kabelhalter	411 150 01 60 2		Cable grip	Fixation des câbles
2.29	Zugfeder	450 110 02 17 7		Tension spring	Ressort
2.30	Gürtel 30 x 1570 30 x 1760	401 110 01 23 7 401 210 01 14 7		Belt	Sangle
2.31	Bügel 3 mm für Gürtel	401 110 01 24 7		Bracket for belt	Fermeture pour sangle
2.32	Isolierung für Kessel WTU 15-20 WTU 25 WTU 30 WTU 37 WTU 45	401 110 02 71 7 401 120 02 71 7 401 130 02 71 7 401 210 02 71 7 401 220 02 71 7		Insulation for	Manteau isolant
2.33	Schraube M6 x 10	DIN 7985 403 308		Screw	Vis
2.34	M6 x 12	DIN 912 402 357			
2.35	M6 x 16	DIN 965 404 040			
2.36	M6 x 12	DIN 7985 403 309			
2.37	M8 x 20	DIN 912 402 511			
2.38	Steckmutter M6	411 310		Socket nut	Écrou enfichable
2.39	Schraube (purflam) M6 x 8, DIN 7985	403 314		Screw	Vis
2.40	Scheibe A 8,4	430 501		Disc	Rondelle
2.41	Scharnierwinkel (purflam)	401 110 02 88 7		Hinged angle	Charnière
2.42	Scharnierhalter (purflam)	401 110 02 89 7		Hinged angle	Charnière
2.43	Scharnierhalter-Set (purflam)	401 110 02 88 2		Hinge bracket set (without picture)	Kit de support de charnière (purflam) (sans schéma)

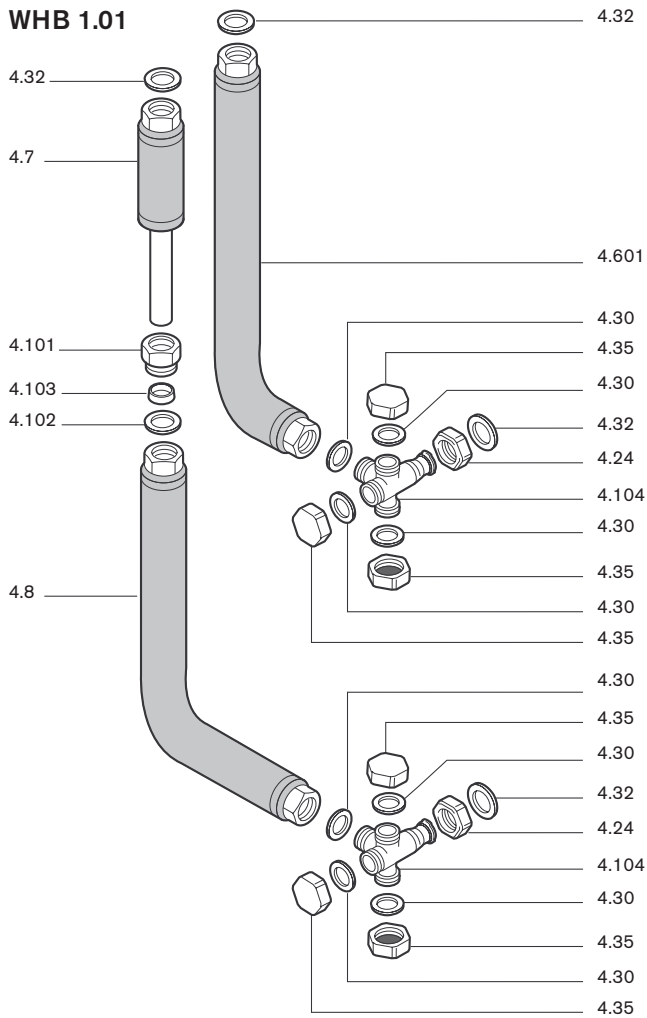
3. Kesselsteuerung WTU



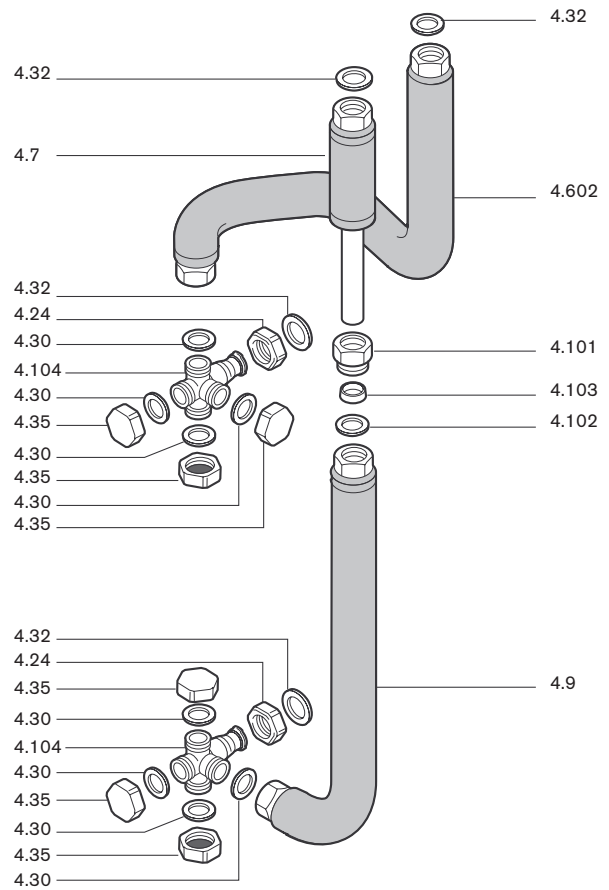
unverbindliche Preisempfehlung

Bild Pict. Photo	Bezeichnung	Bestell-Nr. Order-No. No de commande	Preis EUR (o. MwSt.)	Designation	Désignation
3.	Kesselsteuerung			Boiler regulation	Régulation
3.1	Kesselschaltfeld WRS-KF WTU 15-45	411 150 22 01 2		Boiler central processor	Tableau de bord
3.2	Deckel WRS-KF B0 WRS-KF B1, B2 E, B3	411 150 22 11 7 411 150 22 05 7		Top Cover	Couvercle
3.3	Abdeckhaube WRS-KF	411 150 22 06 7		Cover	Couvercle
3.4	Klemmeinrichtung WRS-KF	411 150 22 04 2		Docking port	Fixation de tableau
3.5	Sechskantmutter M 8 mit Scheibe	499 273		Hexagon nut	Ecrou
3.6	Abdeckplatte Thermometerdurchbruch	401 110 22 06 7		Cover plate	Cache thermomètre
3.61	Thermometer 0 – 160°C	642 012		Thermometer	Thermomètre
3.7	Grundmodul WRS-B0 WRS-CPU B1 WRS-CPU B2/E WRS-CPU B3	411 150 22 11 2 660 213 660 218 660 215		Basic module	Unité centrale
3.8	Bedieneinheit WRS-BE	412 150 22 02 2		Controller	Commande
3.10	Temperaturregler	690 301		Temperature controller	Régulateur de température
3.11	Temperaturbegrenzer	690 302		Temperature limiter	Limiteur de température
3.12	Einstellknopf TR	411 150 22 07 7		Setting knob	Bouton de réglage
3.13	Hutmutter für Temperaturbegrenzer	690 303		Cover nut	Capuchon
3.14	Sechskantmutter M 10 x 1	690 274		Hexagon nut	thermostat de sécurité Ecrou
3.15	Schalter 1-polig Aus-Ein	700 350		Switch 1-pole	Interrupteur 1 pôle
3.16	Taster 1-polig Wippe schwarz	700 351		Key	Bouton-poussoir
3.17	Microschalter	700 352		Micro switch	Interrupteur
3.18	Sicherungshalter	708 055		Fuse support	Support pour fusible
3.19	Feinsicherung 6,3 A IEC 127-2/IV, träge	722 024		Fine wire fuse, slow	Fusible 6,3A
3.20	Signallampe rot	725 334		Lamp	Voyant
3.21	Außenfühler QAC31/320	660 186		External sensor	Sonde extérieure
3.22	Abdeckhaube für Außenfühler QAC31	660 187		Cover for external sensor	Capot sonde extérieure
3.23	Kesselfühler QAZ 21.551/320 mit Stecker Nr. 7	411 150 22 10 2		Boiler sensor	Sonde chaudière
	Steckerteil			Plugs	Fiches
3.24	Nr. 1 - Netzstecker Farbcode schwarz Pole 3	716 168		Mains plug, black	Alimentation, noire
3.25	Nr. 2 - Pumpe HK blau 3	716 134		Pump HK, blue	Pompe circuit 1, bleue
3.26	Nr. 3 - Multifunkt. Ausg. rot 3	716 132		Multifunction output, red	Pompe circuit, rouge
3.27	Nr. 4 - Brauchwasser-Ladepumpe grün 3	716 136		Domestic water feed pump, green	Pompe charge ECS, verte
3.28	Nr. 5 - Mischer schwarz 4	716 138		Mixing valve, black	Vanne mélang. circuit 1, noire
3.29	Nr. 6 - Außenfühler grün 2	716 200		External sensor, green	Sonde extérieure, verte
3.30	Nr. 8 - WW-Fühler gelb 2	716 201		Boiler sensor, yellow	Sonde ECS, jaune
3.31	Nr. 11 - Vorlauffühler transparent 2	716 213		Flow sensor, transparent	Sonde départ, transparent
3.32	Nr. 18 - E-Bus blau 2	716 204		E-bus, blue	E-bus, bleue
3.33	Nr. 14 - MK-Pumpe grün 3	716 208		MK-pump, green	Pompe mélangée, verte
3.34	Nr. 16 - PWM-Signal (CPU)braun 4	716 209		PWM-signal (CPU), brown	Signal PWM, brune
3.35	Nr. 13 - LPB-Bus grün 4	716 210		LPB Bus, green	Bus, verte
3.36	Nr. 15 - Mischer gelb 4	716 211		Mixing valve, yellow	Vanne mélangeuse, jaune
3.37	Nr. 17 - PWM-Signal (EM) braun 2	716 212		PWM signal (EM), brown	Signal PWM, brune
3.38	Nr. 9 - grün 2	716 228		green	verte
3.39	Nr. 10 - gelb 2	716 229		yellow	jaune
3.40	Nr. 12 - Abgasfühler braun 2	716 206		brown	brune
3.41	Busleitung WRS-CPU/EM mit Stecker Nr.13	411 150 22 07 2		Bus line with plug No. 13	Bus avec fiche 13
3.42	Vorlauffühler QAD21	411 150 22 08 2		Supply sensor	Sonde départ
3.43	Schraube M 6 x 12 DIN 912 8.8	402 357		Screw	Vis

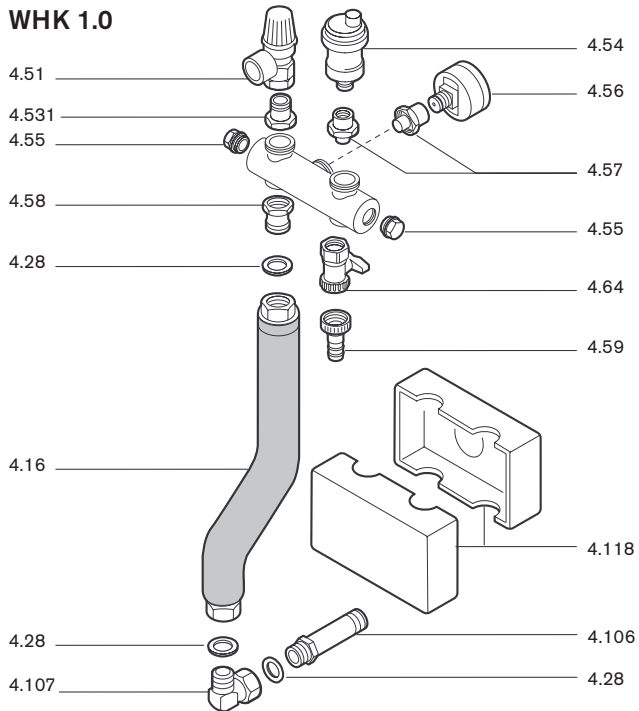
WHB 1.01



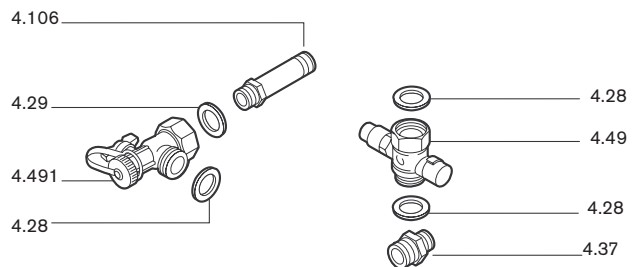
WHB 1.11



WHK 1.0



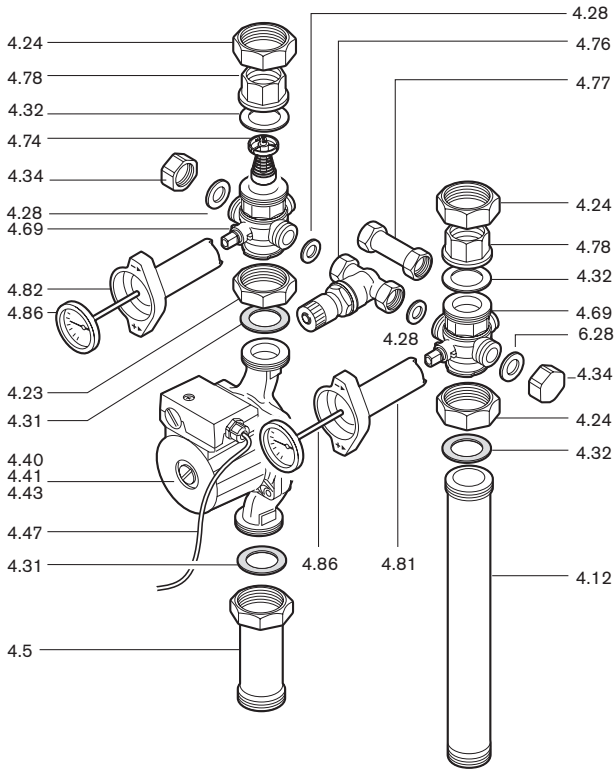
WHE 1.0



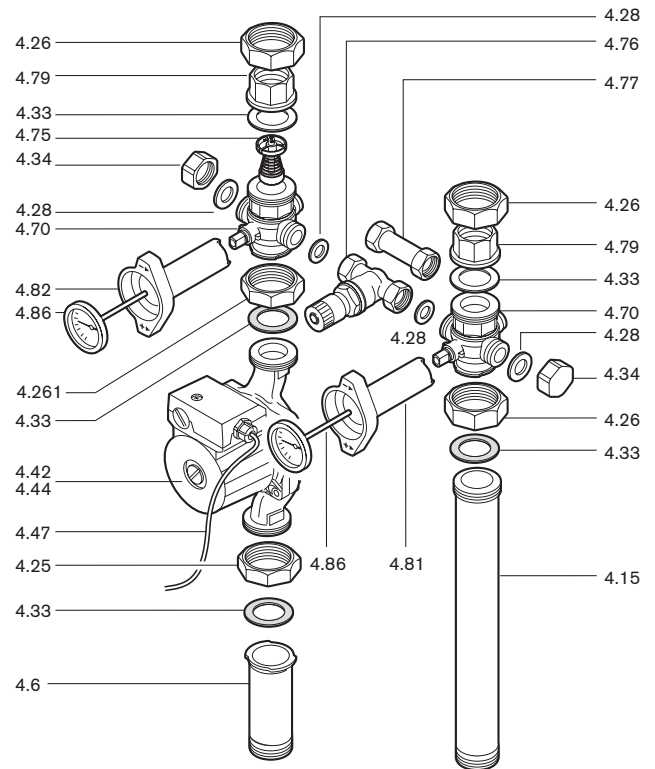
unverbindliche Preisempfehlung

Bild Pict. Photo	Bezeichnung	Bestell-Nr. Order-No. No de commande	Preis EUR (o. MwSt.)	Designation	Désignation
4.	Ersatzteile für Hydraulikgruppen			Spares for hydraulic groups	Pièces détachées pour groupes hydrauliques
4.1	Vorlaufrohr G 1 1/4 x G 1 1/2 x 85 x 270	409 000 04 65 7		Supply pipe	Tube de départ
4.2	G 1 1/4 x G 1 1/2 x 250 x 170	409 000 04 72 7			
4.3	G 1 1/4 x G 1 1/2 x 430	409 000 04 11 7			
4.4	G 1 1/4 x G 1 1/2 x 465 x 470	409 000 04 18 7			
4.5	G 1 1/2 x 86 WHP25	409 000 04 45 7			
4.6	G 1 1/2 x 86 WHP32	409 000 04 90 7			
4.601	G 1 1/4 x G 1 1/2 x 85 x 495 (WHB1.01, WTU-G rechts)	409 000 06 34 7			
4.602	G 1 1/4 x G 1 1/2 x 250 x 395 (WHB1.11, WTU-G links)	409 000 06 35 7			
4.7	Rücklaufrohr für WHB 1.01/1.11 G 1 1/2 x 580	409 000 05 57 7		Return pipe	Tube de retour
4.8	G 1 1/4 x G 1 1/4 x 210 x 575	409 000 04 67 7			
4.9	G 1 1/4 x G 1 1/4 x 85 x 575	409 000 04 73 7			
4.10	G 1 1/4 x G 1 1/2 x 640 x 85	409 000 04 12 7			
4.11	G 1 1/4 x G 1 1/2 x 340 x 640	409 000 04 19 7			
4.12	G 1 1/2 x G 1 1/2 x 267,5	409 000 04 41 7			
4.13	G 1 1/2 x G 1 1/2 x G 3/4	409 000 04 55 7			
4.14	G 2 x G 1 1/2 x G 1 x 267,5	409 000 04 82 7			
4.15	G 1 1/2 x G 2 x 267,5	409 000 04 89 7			
4.16	Bogen G 3/4 130 x 430 WHK1.0 m. Isol.	409 000 04 74 7		Bend complete with insulation	Coude
4.17	G 3/4 kompl. mit Isol. WHB3.0/3.1	409 000 05 07 7			
4.18	G 3/4 220 x 420 m. Isol. WHK2.0	409 000 04 20 7			
4.19	Anschlussrohr G 3/4 x 300 komplett	409 000 04 77 7		Connection pipe complete	Tube de raccord
4.20	Überwurfmutter G 3/4 x 22 L=13	409 000 04 42 7		Union nut	Ecrou
4.22	G 1 1/4 x 36	409 000 04 31 7			
4.23	G 1 1/2 x 42,3 L=16	409 000 04 32 7			
4.24	G 1 1/2 x 42,2 L=19	409 000 04 15 7			
4.25	G 2 x 49 L=20	409 000 04 91 7			
4.26	G 2 x 53 L=22	409 000 04 87 7			
4.261	G 2 x 52 L=16	409 000 04 86 7			
4.28	Dichtung 17 x 24 x 2 (3/4)	480 000 07 07 7		Seal	Joint
4.29	22 x 30 x 2 (1)	409 000 04 37 7			
4.30	27 x 39 x 2 (1 1/4)	409 000 04 16 7			
4.31	27,5 x 44 x 2 (1 1/2)	409 000 04 51 7			
4.310	32 x 44 x 2 (1 1/2)	409 000 04 96 7			
4.32	33 x 45 x 2 (1 1/2)	409 000 04 17 7			
4.33	40 x 55 x 2 (2)	409 000 04 88 7			
4.330	42 x 56 x 2 (2)	409 000 05 32 7			
4.34	Abschlusskappe G 3/4	409 000 04 10 7		Cap	Bouchon
4.35	G 1 1/4	409 000 04 14 7			
4.36	G 1 1/2 15 mm hoch	409 000 06 46 7			
4.37	Einschraubstück G 3/4l x G 1A	409 000 04 02 7		Reducing nipple	Mamelon 3/4"/1"
4.38	Winkel G 1 1/2Fl x G 1A	409 000 04 23 7		Elbow	Coude
4.39	G 1Fl x G 1A	409 000 04 30 7			
4.40	Umwälzpumpe RS 25/6-3	601 635		Circulation pump	Pompe
4.41	RS 25/4-3	601 636			
4.42	RS 30/6-3	601 637			
4.43	E 25/1-5	601 638			
4.44	E 30/1-5	601 639			
4.47	Anschlusskabel 2800 mm lang	409 000 04 30 2		Connection cable	Câble
4.48	Sicherheitsgruppe komplett WHK	409 000 04 08 2		Safety assembly complete	Groupe de sécurité
4.49	Kappenventil G 3/4A mit Überwurfmutter	409 000 04 22 7		Lock shield valve with union nut	Vanne
4.491	Winkelverschraubung G1FL x G 3/4	480 000 07 29 7		Union elbow	Raccord coudé avec bouchon
4.50	Entlüftungsventil WHW4, WHA: 1/2 mit Absperrung WHW10: 3/8 mit Absperrung	409 000 04 24 7 409 000 05 31 7		Vent valve 1/2 with shut off	Dégazeur
4.51	Sicherheitsventil 3 bar 1/2	409 000 05 13 7		Safety valve	Soupape de sécurité
4.52	3 bar 1/2 kpl.	409 000 05 08 7			
4.53	3 bar 3/4 kpl.	409 000 05 09 7			
4.531	Anschlussnippel für Sicherheitsventil	409 000 05 14 7		Connection nipple	Manchon de connection
4.54	Schnellentlüfter 3/8, selbstdichtend	409 000 05 15 7		Quick action valve	Purgeur
4.55	Stopfen G 3/8 mit O-Ring	409 000 05 16 7		Cap	Capuchon
4.56	Manometer 4 bar	409 000 05 17 7		Pressure gauge	Manomètre
4.57	Absperrflip G 3/8	409 000 05 18 7		Closing valve	Soupape
4.58	Anschlussnippel G 1/2 x G 3/4 x 34,6	409 000 05 19 7		Connection nipple	Manchon de connection
4.59	Schlauchtülle mit Mutter 3/4 und O-Ring	409 000 05 20 7		Clamp	Arrêt

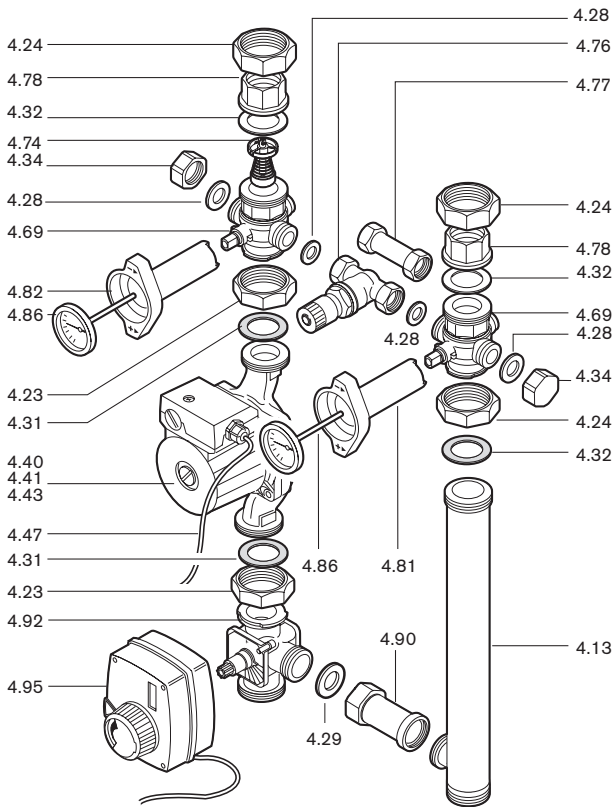
WHP 25



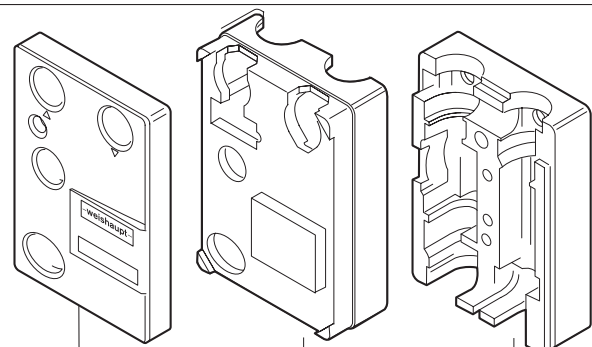
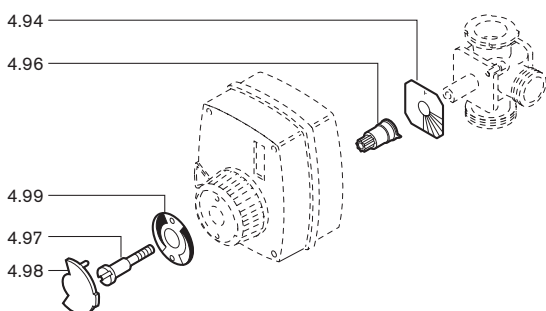
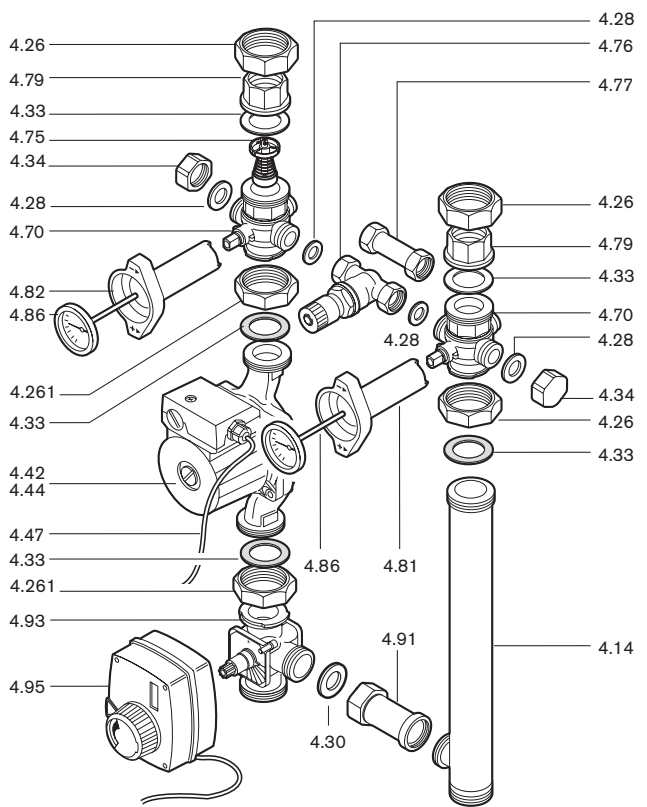
WHP 32



WHM25



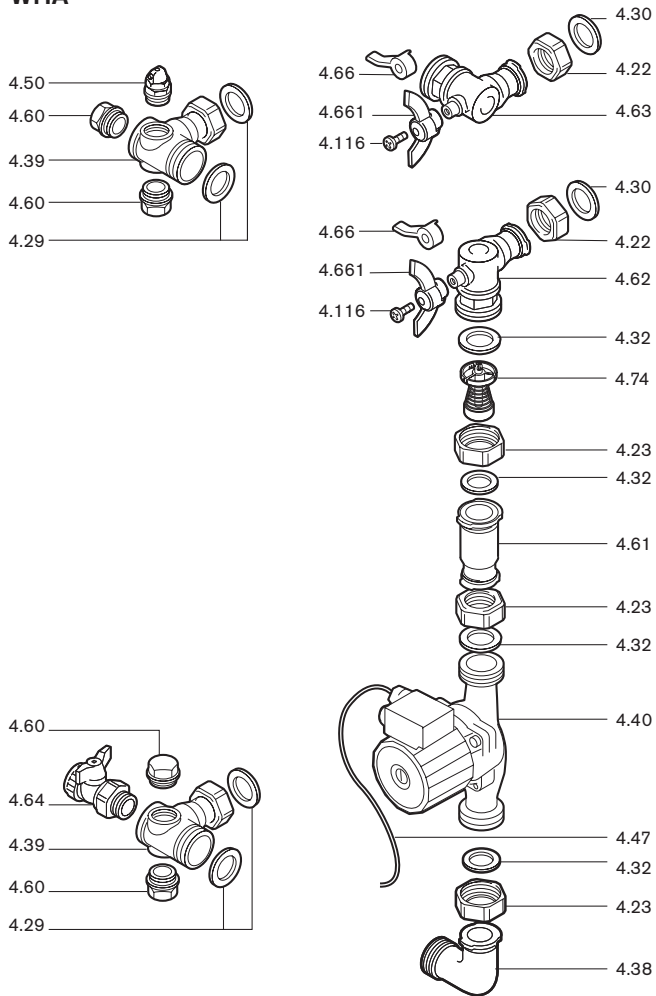
WHM32



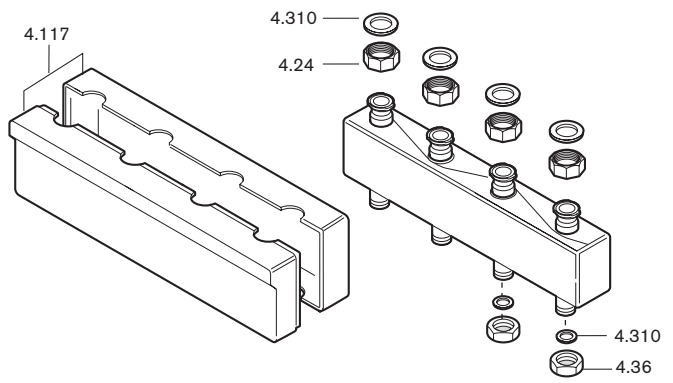
unverbindliche Preisempfehlung

Bild Pict. Photo	Bezeichnung	Bestell-Nr. Order-No. No de commande	Preis EUR (o. MwSt.)	Designation	Désignation
4.60	Verschlussschraube G 1/2A selbstdichtend	409 000 04 25 7		Cover screw, self sealing	Bouchon 1/2 "
4.61	Anschlusssteil 1 1/2FI x 1 1/2FI	409 000 04 26 7		Connection piece	Raccord
4.62	Eckkugelhahn 1 1/4FI x G1 1/2A	409 000 04 27 7		Angle ball valve	Robinet coudé
4.63	1 1/4FI x G1A	409 000 04 28 7			
4.64	Füll- und Entleerhahn G 1/2	409 000 04 29 7		Fill and empty cock	Robinet remplissage
4.65	G 3/4A	409 000 04 03 7			et vidange
4.66	Kugelhahngriff rot einflügelig	409 000 04 35 7		Ball valve handle red	Poignée robinet rouge
4.661	rot zweiflügelig	409 000 05 41 7		red	rouge
4.67	blau	409 000 04 36 7		blue	bleue
4.68	Doppelnippel G 1A x 33	409 000 04 38 7		Double nipple	Mamelon
4.69	Multiarmatur 1 1/2FI x G1 1/2A	409 000 05 56 7		Pipe assembly	Robinet à bille
4.70	2FI x G2A	409 000 04 80 7			
4.71	2FI x G2A	409 000 04 99 7			
4.74	Schwerkraftbremse DN25	409 000 04 44 7		Gravity brake	Clapet anti-thermosiphon
4.75	DN32	409 000 04 81 7			
4.76	Überströmventil Baulänge 55mm bei PWM und dreistufiger Pumpe	409 000 04 46 7		Bypass valve length 55 mm	Soupape différentielle
4.77	Verbindungsrohr blind Baulänge 55 mm nur bei E-Pumpe	409 000 05 11 7		Connection pipe length 55 mm	Tube de liaison borgne
4.78	Einlegeteil G11 x 1 1/2FI.	409 000 04 47 7		Insert	Mamelon
4.79	G1 1/4I x 2FI.	409 000 04 85 7			
4.80	G1 1/4I x G2A	409 000 05 02 7			
4.81	Thermogriff blau L=92mm	409 000 04 48 7		Thermo handle blue	Poignée thermomètre bleue
4.82	rotL=92mm	409 000 04 49 7		red	DN32 rouge
4.83	rot L=52 mm	409 000 05 03 7		red	DN25 rouge
4.84	blau L=52 mm	409 000 05 04 7		blue	bleue
4.85	Blende für Thermogriff	409 000 05 05 7		Gator thermo handle	Capuchon pour poignée
4.86	Thermometer 0-120°Cel. ø51mm Fühler	409 000 04 50 7		Thermometer	Thermomètre
4.87	Isolierschale WHP/WHM	409 000 04 52 7		Insulating tray	Coquille d'isolation
4.88	Iso-Zusatzteil DN25/D=33mm WHP	409 000 04 53 7		Add. insulation	Raccord DN25/DN32
4.89	Abdeckblende WHP/WHM	409 000 05 01 7		Pocket cover	Capot WHP/WHM
4.90	Verbindungsrohr 65 mm WHM25	409 000 04 56 7		Connection pipe	Tube 65 mm WHM25
4.91	Verbindungsrohr 62,5 mm WHM32	409 000 04 83 7		Connection pipe	Tube 62,5 mm WHM32
4.92	3-Wege-Mischer Kvs 8,0 G1 x G1	409 000 04 57 7		Three way mixer complete	Vanne mélangeuse
4.93	kompl. Kvs 18,0 G 1 1/4 x 1 1/2	409 000 04 84 7			
4.94	Aufkleber Mischerplatte für Linkseinbau	409 000 04 58 7		Sticker mixer plate	Autocollant montage gauche
4.95	Stellmotor 66 230V WHM mit Anschlusskabel	409 000 04 59 7		Setting motor	Servomoteur avec câble
4.96	Hülse für Mischer/Motor D4074 WHM	409 000 04 60 7		Sleeve for mixer/motor	Douille pour servomoteur
4.97	Schraube für Mischermotorachse WHM	409 000 04 61 7		Screw for mixer motor shaft	Vis pour axe moteur WHM
4.98	Skalendeckel für Stellmotor WHM	409 000 04 62 7		Scale cover for setting motor	Couvercle graduée
4.99	Motorskala Stellmotor WHM	409 000 04 63 7		Motor scale setting motor	Echelle moteur
4.100	Iso-Zusatzteil DN32/D=42 mm WHM	409 000 04 64 7		Additional insulation	Raccord DN32/42 WHM
4.101	Mutter G 1 1/4 AG KVS-R-Teleskoprohr	409 000 04 68 7		Nut telescopic pipe	Ecrou
4.102	O-Ring 26 x 3 70 EPDM	409 000 04 69 7		O ring	Joint torique
4.103	Klemmring 27 mm für O-Ring KVS-R	409 000 04 70 7		Circlip for O ring	Circlips pour joint
4.104	Kreuzstück G 1 1/2FI. x G 1 1/4AG (4x) (ohne Bild)	409 000 04 13 7		Cross piece	Pièce en Té (4x)
4.105	Kreuzstück komplett für WHB 1.0 / 1.01 / 2.2	409 000 04 43 2		Cross piece	Pièce en Té
4.106	Nippel G 1 1/2A x G 3/4A x 145 WHK 1.0	409 000 04 75 7		Nipple	Mamelon WHK 1.0
4.107	Winkel G 3/4A mit Überwurfmutter G 3/4	409 000 04 76 7		Angle with union nut	Coude G 3/4
4.108	Einlegeteil 1 1/2FI x G 3/4A WHK 1.1	409 000 04 78 7		Insert	Pièce intermédiaire

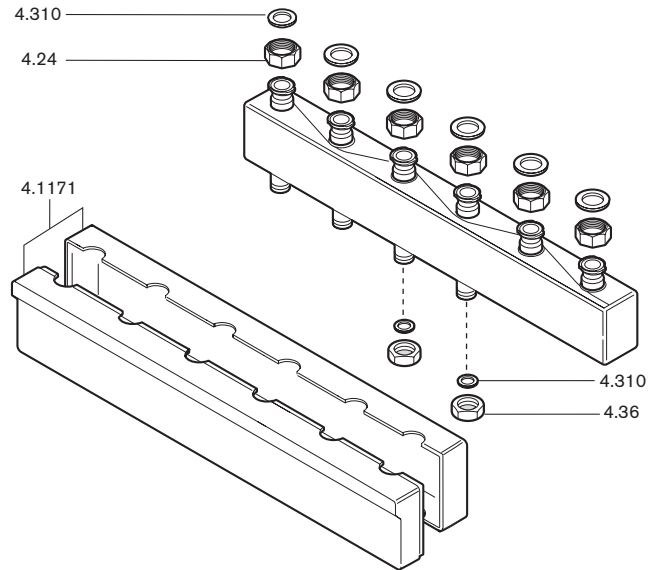
WHA



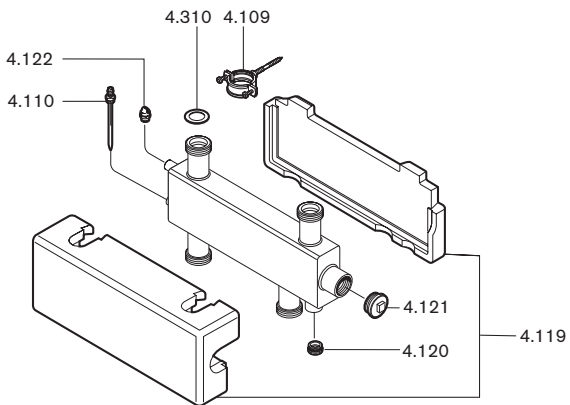
WHV 2



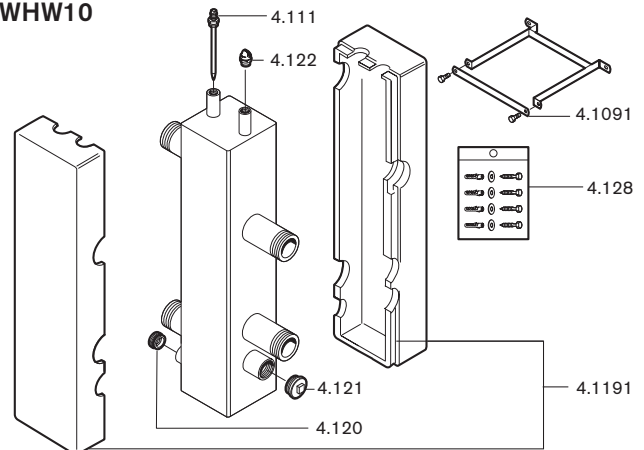
WHV 3



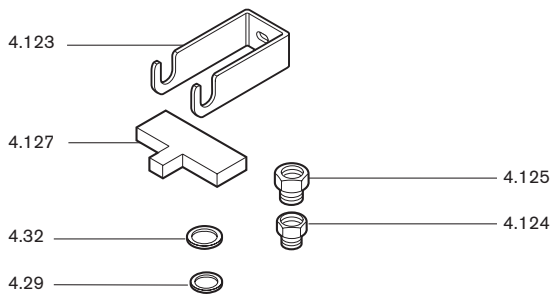
WHW4



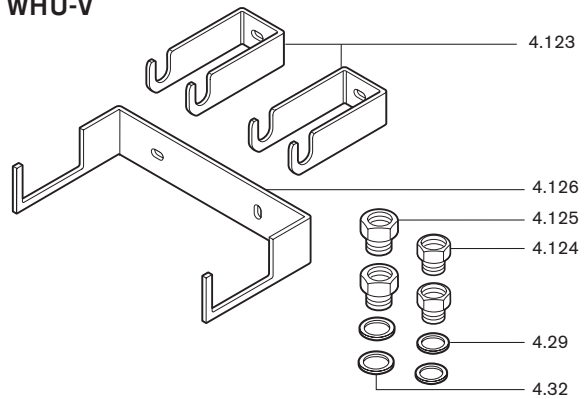
WHW10



WHÜ



WHÜ-V

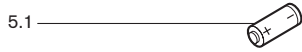


unverbindliche Preisempfehlung

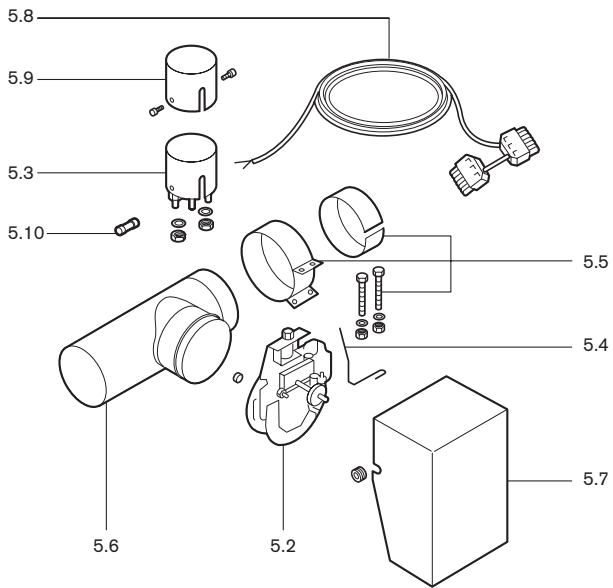
Bild Pict. Photo	Bezeichnung	Bestell-Nr. Order-No. No de commande	Preis EUR (o. MwSt.)	Designation	Désignation
4.109 4.1091	Befestigungs-Set WHW 4 WHW 10	409 000 05 83 7 409 000 05 95 7		Assembling set	Fixation
4.110 4.111	Tauchhülse R 1/2 ø=6,5; L=100 R 1/2 ø=6,5; L=145	WHW 4 WHW 10 471 807 01 02 7 409 000 05 94 7		Immersion sleeve	Doigt de gant
4.112	Dichtung 32 x 44 x 2 (1 1/2)	409 000 04 96 7		Seal	Joint
4.114	Einlegeeteil 1 1/2Fl x R 1 1/4 für WHÜ	409 000 05 22 7		Threaded socket	Raccord droit
4.116	Schraube	403 206		Screw	Vis
4.117 4.1171 4.118 4.119 4.1191	Isolierschale WHV2 WHV3 WHK WHW4 WHW10	409 000 05 87 7 409 000 05 89 7 409 000 05 25 7 409 000 05 85 7 409 000 05 93 7		Insulation	Isolation
4.120 4.121	Verschlusschraube G 3/4 für WHW G 1 1/4 für WHW	409 000 05 80 7 409 000 05 81 7		Cover screw	Vis d'obturation
4.122	Entlüftungsventil 3/8 für WHW	409 000 05 82 7		Vent valve	Robinet de purge
4.123	Wandhalter WHÜ und WHÜ-V	409 000 05 58 7		Wall rail	Poignée
4.124	Reduzierstück für WHÜ und WHÜ-V	G 1 l x G 3/4 A x 27 409 000 05 90 7		Reducer	Pièce de réduction
4.125	Reduziermuffe für WHÜ und WHÜ-V	G 1 1/2 l x G 1 A x 32 409 000 05 77 7		Reducing socket	Manchon de réduction
4.126	Wandbefestigung WHV für WHÜ-V	409 000 05 40 7		Wall bracket	Attache murale
4.127	Abstandshalter	480 010 01 51 7		Spacer	Dispositif d'écartement
4.128	Dübelset WHW10	409 000 06 00 7		Dowle set	
4.129	Dichtungssatz 3-Wege-Mischer K _{VS} 8,0 / K _{VS} 18,0 (ohne Bild)	409 000 05 69 2		Sealing set	Joints

5. Ersatzteile Zubehör

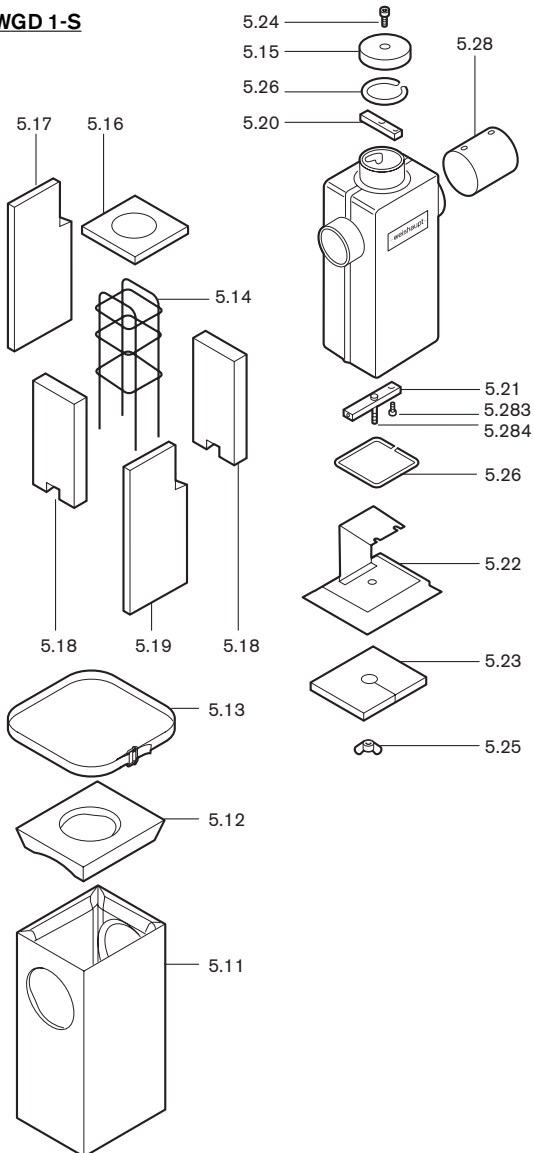
WRS-BE



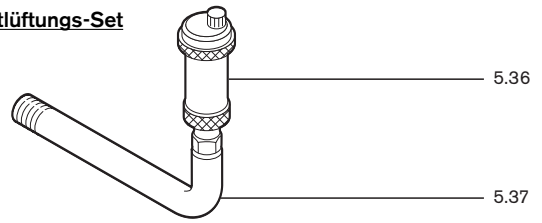
WKN



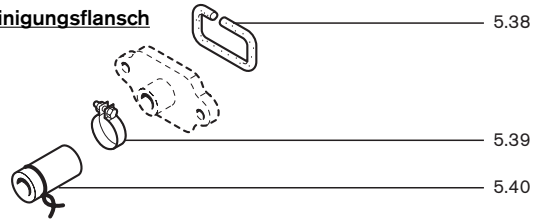
WGD 1-S



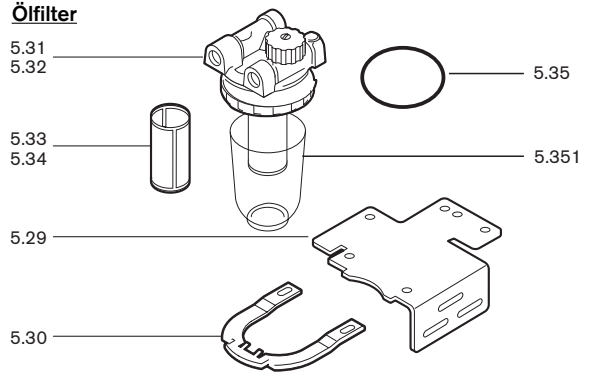
Entlüftungs-Set



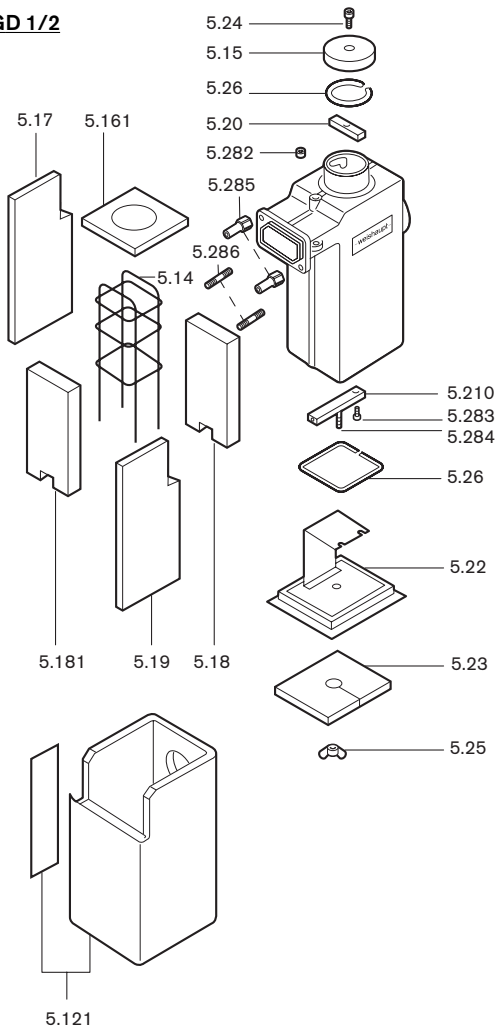
Reinigungsflansch



Ölfilter



WGD 1/2

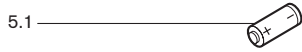


unverbindliche Preisempfehlung

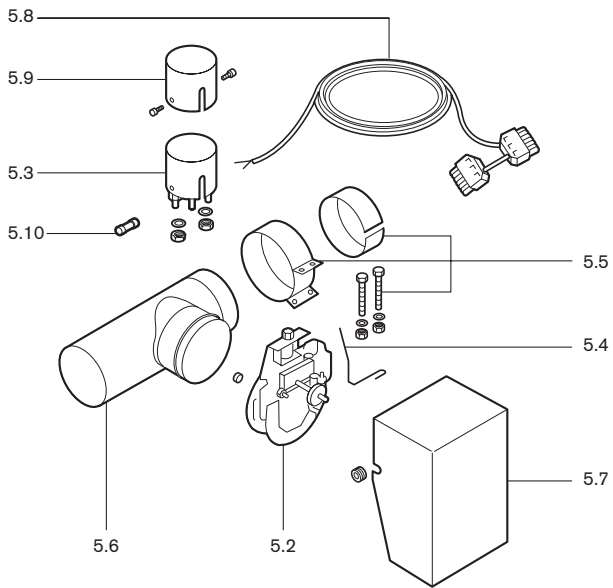
Bild Pict. Photo	Bezeichnung	Bestell-Nr. Order-No. No de commande	Preis EUR (o. MwSt.)	Designation	Désignation
5.	Ersatzteile Zubehör			Spares - Accessories	Pièces de rechange
	<u>WRS-Bedieneinheit</u>			<u>WRS</u>	<u>WRS</u>
5.1	Batterie 3V für WRS-BE	396 013		Battery	Batterie
	<u>Kombinierte Nebenluftvorrichtung WKN</u>			<u>WKN</u>	<u>WKN</u>
5.2	Zugbegrenzer WKN für STA5	669 111		Draught stabilizer WKN	Modérateur de tirage WKN
5.3	Stellantrieb STA5 WKN ohne Kabel	669 108		Servomotor STA5 WKN	Servo moteur STA5 WKN
5.4	Öffnungsfeder WKN STA5	400 110 01 21 7		Opening spring WKN	Ressort d'ouverture
5.5	Anschlussmanschette mit Zubehör	400 110 01 09 2		Connection sleeve	Manchette de connection
5.6	Rohr-T-Stück WKN 130 TKV 337 mm lang	400 110 01 22 7		Tube T piece WKN 130 TKV	Pièce en Té
5.7	Abdeckhaube WKN	400 110 01 11 2		Protective cover WKN	Capot WKN
5.8	Anschlusskabel WKN	400 110 01 12 2		Connection cable WKN	Connecteur WKN
5.9	Abdeckkappe WKN	400 110 01 11 7		Protective cap WKN	Capuchon prise de mesure
5.10	Feinsicherung 6,3 A IEC 127-2/V, träge	722 024		Fine wire fuse 6,3 A slow	Fusible 6,3 A
	<u>Geräuschdämpfer WGD 1-S / WGD 1/2</u>			<u>WGD</u>	<u>WGD</u>
5.11	Isolierung außen	400 110 62 24 7		External insulation	Isolation extérieure
5.12	WGD 1-S oben/außen	400 110 62 28 7		top/external	supérieure/extérieure
5.121	Wärmedämmung außen WGD 1/2	400 100 00 03 2		Insulation	Isolation
5.13	Gürtel für Isolierung WGD 1-S	400 110 62 29 7		Belt for insulation	Courroie pour isolation
5.14	Haltegitter WGD	400 110 62 02 2		Holding grill WGD 1	Grille de maintien
5.15	Verschlussdeckel WGD	400 110 62 04 7		Cover	Capot de fermeture
	<u>Auskleidung</u>			<u>Lining</u>	<u>Habillage</u>
5.16	Rauchgasanschluss oben WGD 1-S	400 110 62 26 7		flue gas connection top	supérieur
5.161	Rauchgasanschluss oben WGD 1/2	400 110 62 16 7			
5.17	Seitenteil links WGD	400 110 62 08 7		side panel left	gauche
5.18	Rückw./Vorderteil WGD 1-S + Rückw. WGD1/2	400 110 62 10 7		back panel/front panel	avant/arrière
5.181	Vorderteil WGD 1/2	400 110 62 09 7			
5.19	Seitenteil rechts WGD	400 110 62 15 7		side panel right	droite
5.20	Klemmstück 10 x 20 x 114	400 110 62 05 7		Shim 10 x 20 x 114	Pièce de serrage 10 x 20 x 114
5.21	Klemmstück für Deckel unten WGD 1-S	400 110 62 27 7		Clamp for cover bottom	Blocage pour couvercle bas
5.210	Klemmstück für Deckel unten WGD 1/2	400 110 62 23 7			
5.22	Deckel mit Schallblende	400 110 62 07 2		Cover with silencer	Fond
5.23	Isolierung Deckel unten 25 x 168 x 210	400 110 62 19 7		Insulation cover bottom	Isolation couvercle bas
5.24	Schraube M10 x 40 DIN 912	402 608		Screw M10 x 40	Vis M10 x 40
5.25	Flügelmutter M 8-St DIN 315	412 503		Thumb nut M 8-ST	Ecrou à oreille M 8-ST
5.26	Dichtschnur 10 mm aus keramischen Fasern	499 190		Sealing cord 10 mm	Cordon d'étanchéité 10 mm
5.27	Befestigungs-Set WGD1-S (ohne Bild)	400 110 62 10 2		Fixing set	Set de fixation
5.28	Anschlussrohr Ø130 x 145 WGD1-S	400 110 62 25 2		Connection pipe	Tube de raccordement
5.282	Schraube M10 x 1	409 023		Screw	Vis
5.283	Schraube M6 x 20	404 031			
5.284	Schraube M8 x 65	401 519			
5.285	Befestigungsschraube M10 l x 53	400 110 50 07 7		Fixing screw	Vis de fixation
5.286	Stiftschraube M10 x 30	421 064		Screw	Vis

5. Ersatzteile Zubehör

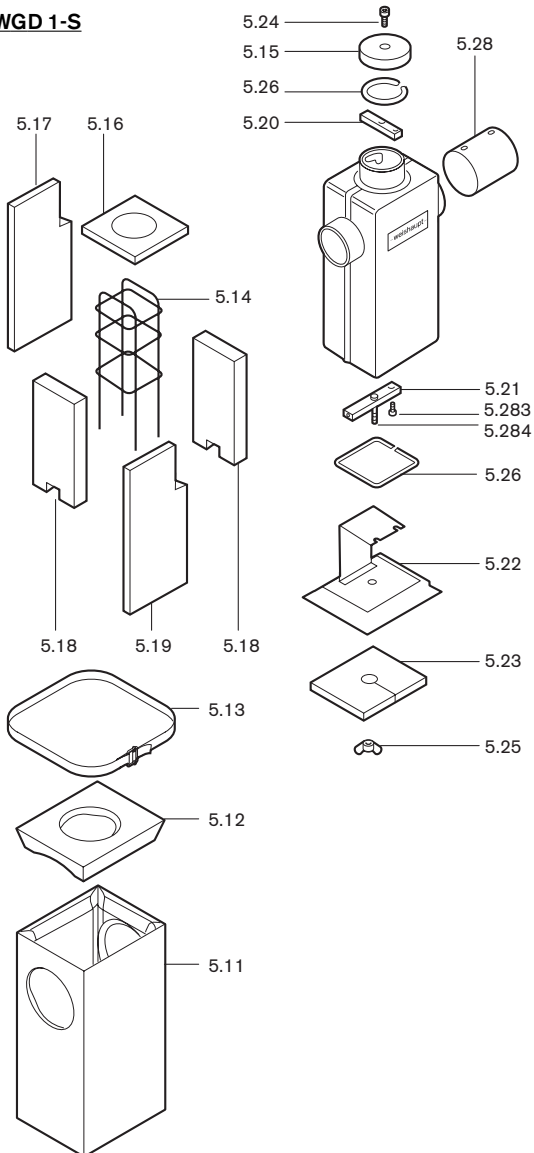
WRS-BE



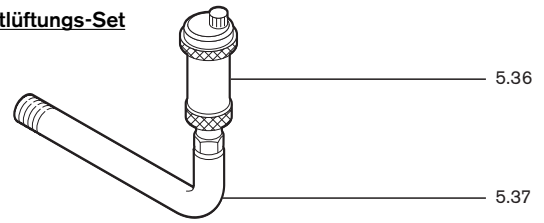
WKN



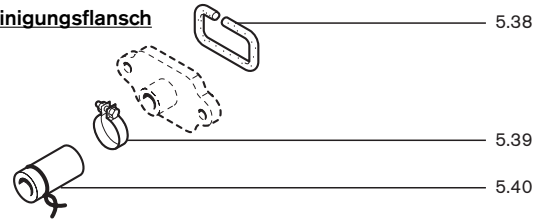
WGD 1-S



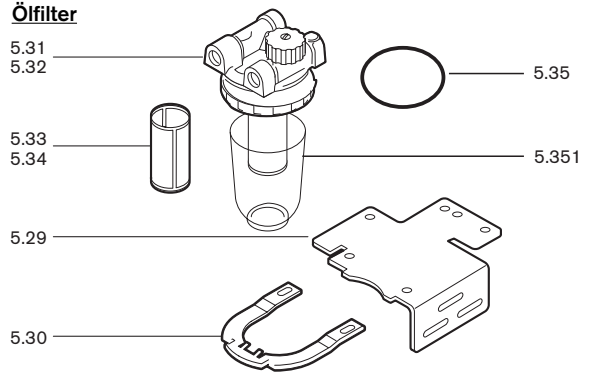
Entlüftungs-Set



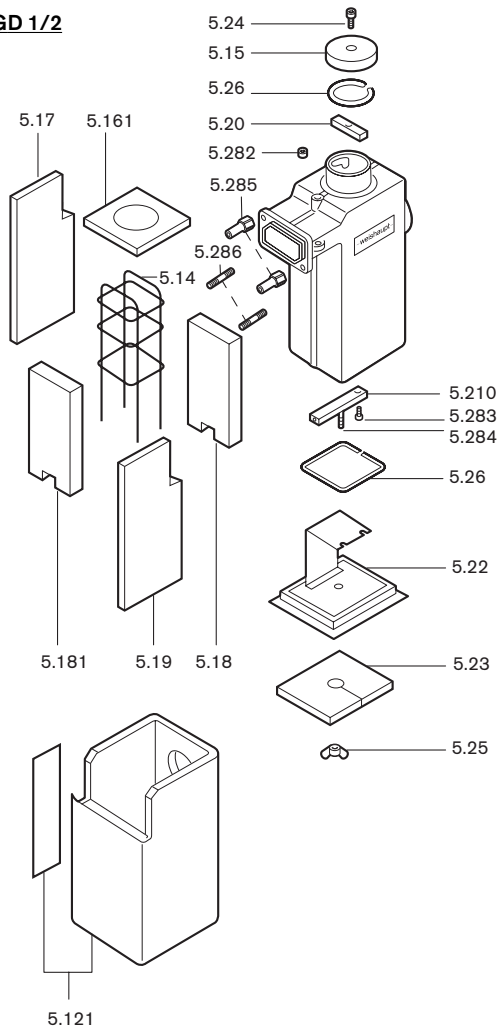
Reinigungsflansch



Ölfilter



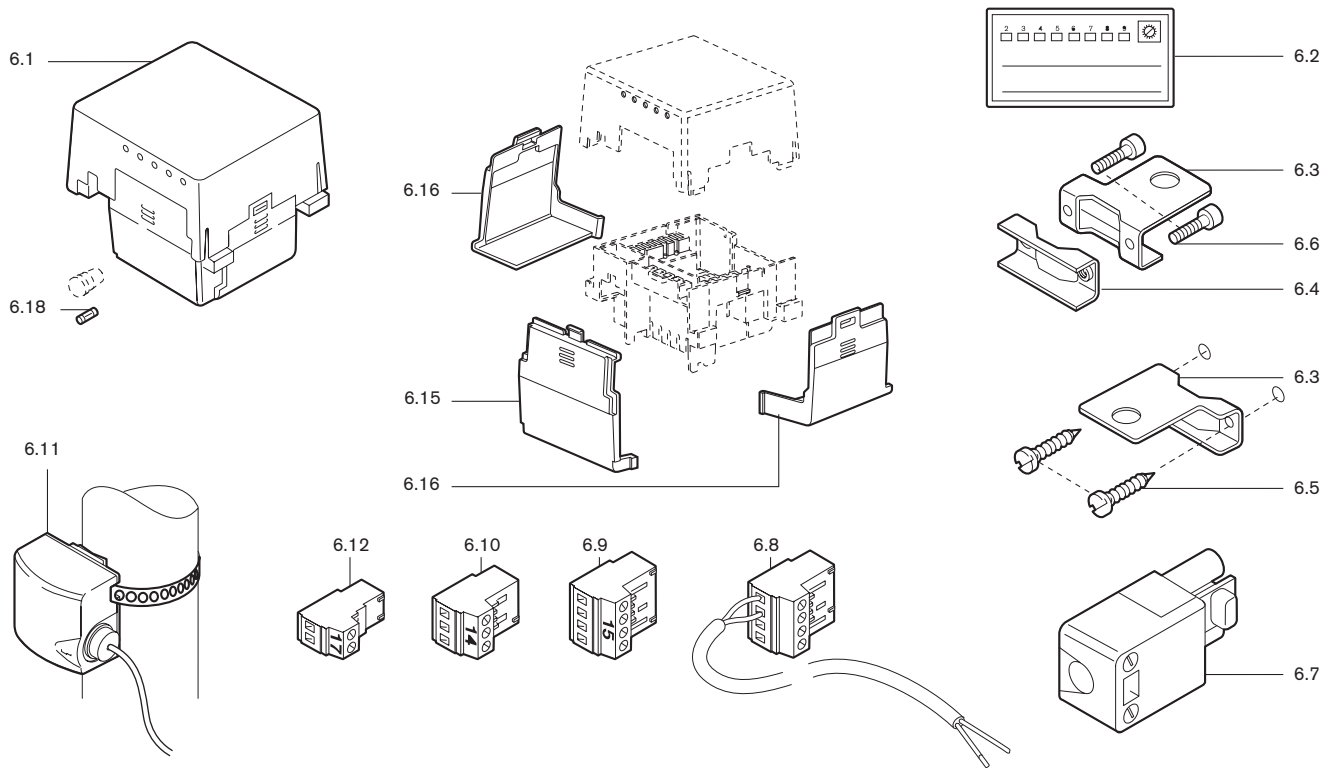
WGD 1/2



unverbindliche Preisempfehlung

Bild Pict. Photo	Bezeichnung	Bestell-Nr. Order-No. No de commande	Preis EUR (o. MwSt.)	Designation	Désignation
	<u>Ölfiter</u>			<u>Oil filter</u>	<u>Filtre fioul</u>
5.29	Befestigungsblech für Filter	241 100 00 07 7		Fixing bracket for filter	Tôle pour filtre
5.30	Befestigungsbügel für Filterkombination	241 100 00 04 7		Fixing bracket	Etrier de fixation
5.31	Filter MS500 G 3/8 8/10/12	493 389		Filter MS500 G 3/8	Filtre MS500 G 3/8
5.32	R510 G 3/8, Einstrang	493 382		R510 G 3/8	R510 G 3/8
5.33	Filtereinsatz MS500	493 391		Filter element	Cartouche filtrante
5.34	R510	493 380			
5.35	O-Ring	493 384		O ring	Joint torique
5.351	Filtertasse für Saugbetrieb	493 379		Oil sediment bowl	Pot pré-filtre fioul
	<u>Entlüftungs-Set</u>			<u>Venting set</u>	<u>Kit de purge</u>
5.36	Schnellentlüfter mit Absperrventil 3/8"	662 029		Quick action vent valve	Purgeur
5.37	Entlüftungsrohr R 3/8 I x G 1/2 A	400 110 01 20 7		Vent pipe	Tube de purge
	<u>Reinigungsflansch</u>			<u>Cleaning flange</u>	<u>Bride trappe de visite</u>
5.38	Anschlussmanschette für Reinigungsflansch	499 254		Connection sleeve	Manchette de raccordement pour tôle de nettoyage
5.39	Schlauchschelle	499 153		Hose clip	Collier "Serflex"
5.40	Dichtschnur Ø 15	499 225		Sealing cord	Cordon d'étanchéité

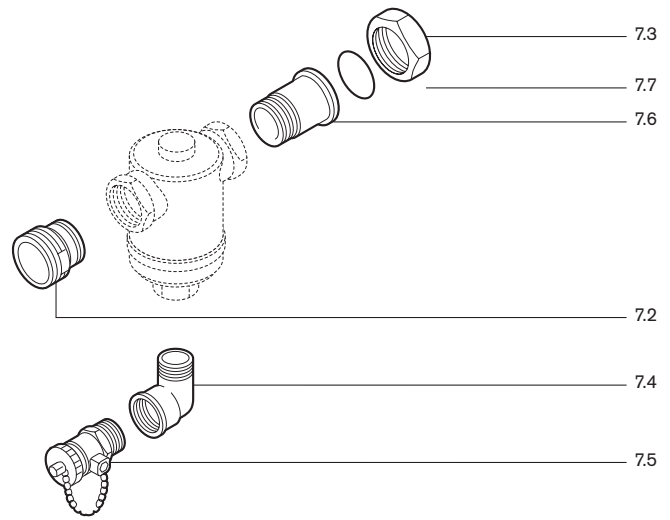
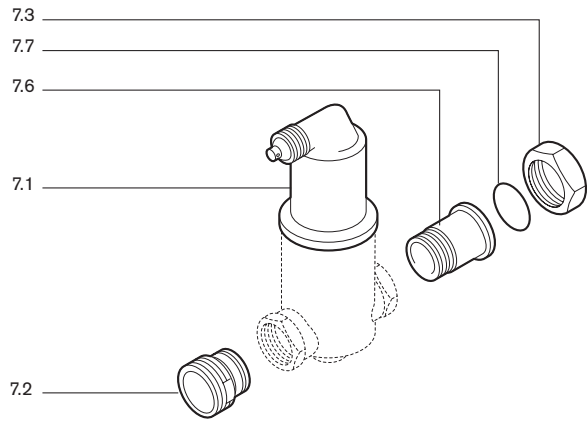
6. Erweiterungsmodul WRS-EM



unverbindliche Preisempfehlung

Bild Pict. Photo	Bezeichnung	Bestell-Nr. Order-No. No de commande	Preis EUR (o. MwSt.)	Designation	Désignation
6.	Erweiterungsmodul WRS-EM			Extension module WRS-EM	Module d'extension WRS-EM
6.1	Erweiterungsmodul WRS-EM 230V 50Hz	660 212		Extension module	Module d'extension WCM-EM
6.2	Hinweisschild 36 x 68	793 545		Information label	Plaque signalétique
6.3	Haltebügel WHS-EM	400 150 22 04 7		Bracket	Support
6.4	Klemmbügel WHS-EM	400 150 22 05 7		Bracket	Cornière d'accrochage
6.5	Schraube M 6 X 10 DIN 7985	403 308		Screw M 6 X 10	Vis M6 x 10 DIN 7985 4.8
6.6	Schraube M 6 x 35 DIN 7985 4.8 Z A2G	403 313		Screw	Vis
6.7	Steckerteil St18/3 schwarz	716 168		Pin socket ST18/3	Connecteur ST 18/3 noir
6.8	Busleitung WRS-CPU/EM mit Stecker Nr. 13	411 150 22 07 2		Bus cable with plug	Liaison bus
6.9	Stecker Nr.15 4-polig gelb	716 211		Plug no. 15 4 pole yellow	Prise nr 15 4 poles jaune
6.10	Stecker Nr.14 3-polig grün	716 208		Plug no. 14 3 pole green	Prise nr 14 tripolaire
6.11	Vorlauffühler QAD21 mit Stecker	411 150 22 08 2		Supply sensor	Sonde de départ QAD21
6.12	Stecker Nr.17 2-polig braun	716 212		Plug no. 17 2 pole brown	Prise nr 17 bipolaire brun
6.15	Abdeckung Klemmen vorne	481 000 00 17 7		Cover terminals front	Couvercle fiches avant
6.16	Abdeckung Klemmen links/rechts	481 000 00 18 7		Cover terminals left/right	Couvercle fiches droite/gauche
6.18	Feinsicherung 6,3 A IEC 127-2/V, träge	722 024		Fusing 6,3A slow	Mini-fusible 6,3A IEC127-2

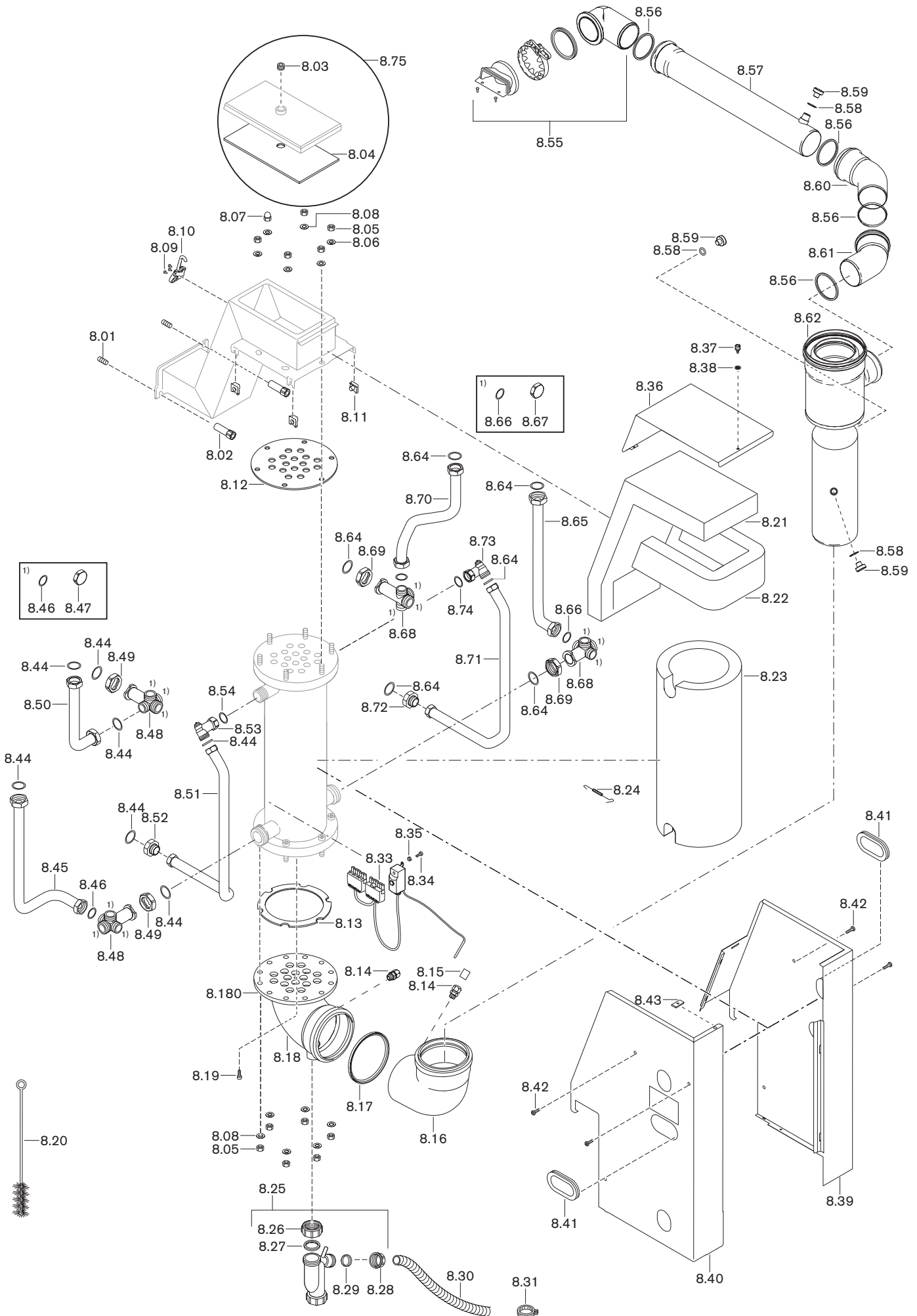
7. Ersatzteile Spirovent



unverbindliche Preisempfehlung

Bild Pict. Photo	Bezeichnung	Bestell-Nr. Order-No. No de commande	Preis EUR (o. MwSt.)	Designation	Désignation
7.	Ersatzteile Spirovent			Spares Spirovent	Pièces de rechange Spirovent
7.1	Ersatz-Entlüfterkappe RJO für Spirovent Mikroluftblasenabscheider	409 000 05 99 7		Replacement vent cover for Spirovent micro air separator	Clapet de dégazage
7.2	Einschraubstück G 1 1/2A x G 1A x 25 mit O-Ring	409 000 06 01 7		Threaded insert with O ring	Manchon avec joint torique avec joint torique
7.3	Überwurfmutter G 1 1/2 x 41,5	409 000 06 02 7		Union nut	Ecrou
7.4	Winkel 1/2 i/a (MS)	409 000 06 03 7		Elbow	Coude
7.5	Füll- und Entleerhahn G 1/2 mit Verschlusskappe 3/4	409 000 06 04 7		Inlet and outlet tap with closing cover	Robinet de vidange et de remplissage avec bouchon
7.6	Einlegeteil 1 1/2 Fl. x G1A x 40 mit O-Ring	409 000 06 05 7		Insert with O ring	Insert avec joint torique
7.7	Dichtung 32 x 44 x 2	409 000 04 96 7		Sealing	Joint

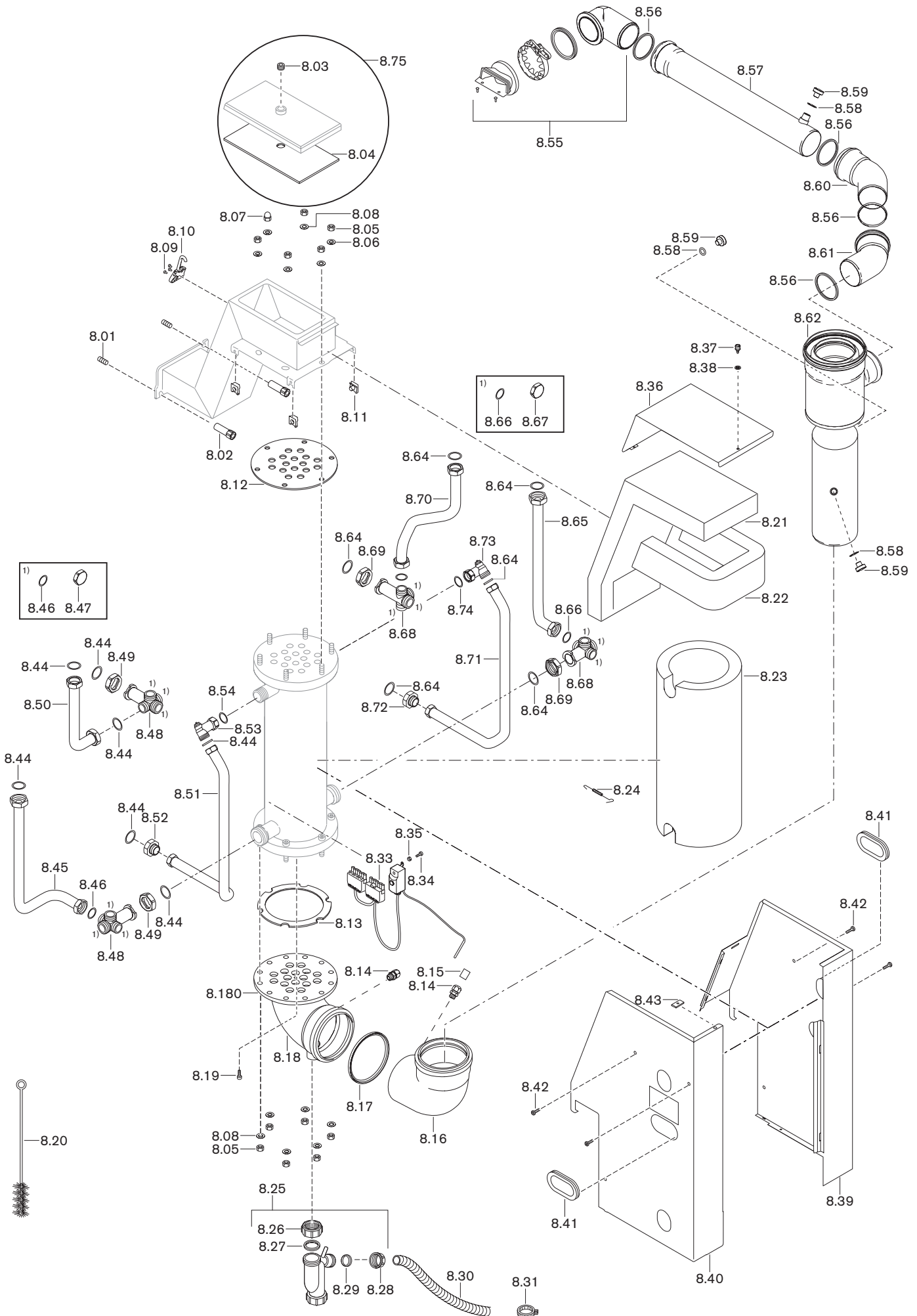
8. Ersatzteile Öl-Brennwert



unverbindliche Preisempfehlung

Bild Pict. Photo	Bezeichnung	Bestell-Nr. Order-No. No de commande	Preis EUR (o. MwSt.)	Designation	Désignation
8.	Ersatzteile Öl-Brennwert			Spares oil condens.	Pièces de rechange Module de conden- sation fioul
8.01	Stiftschraube M10Fo X 25 DIN 939	421 066		Stud screw	Vis M10Fo X 25 DIN 939
8.02	Befestigungsschraube M10l X 53 SW17	400 110 50 07 7		Fixing screw	Vis de fixation M10l X 53 SW17
8.03	Schraube M16 x 1,5 DIN 906 A2	409 026		Screw	Vis M16 x 1,5 DIN 906 A
8.04	Dichtung Verschlussdeckel	400 110 50 02 7		Gasket	Joint couvercle
8.05	Sechskantmutter M10 DIN 934 -8	411 502		Hexagonal nut	Ecrou M10 DIN 934 -8
8.06	Scheibe A 10,5 DIN 125	430 600		Washer	Rondelle A 10,5 DIN 125
8.07	Hutmutter M10 DIN 1587 A4-70	412 409		Cover nut	Ecrou borgne
8.08	Scheibe A 10,5 DIN 125 A4	430 603		Washer	Rondelle A 10,5 DIN 125 A4
8.09	Blindniet A3,2 x 9,5 INOX A2	426 367		Blind rivet	Rivet A3,2 x 9,5 INOX A2
8.10	Spannverschluss Abgasstutzen WBM-G	499 091		Clamp	Collier pour tube fumées
8.11	Steckmutter M5 BM15226	411 311		Square nut	Ecrou M5 BM15226
8.12	Dichtung Flanschrohr 2 mm oben	400 110 50 09 7		Gasket flange pipe 2mm t op	Joint bride 2 mm haut
8.13	Dichtung Flanschrohr 4 mm unten	400 110 50 24 7		Gasket flange pipe 4mm bottom	Joint bride 4 mm bas
8.14	Verschraubung M12x1,5 IP68 EN50262	730 608		Screwed union	Vis M12x1,5 IP68 EN50262
8.15	Verschlussstopfen PA für Verschraubung	730 710		Closing plug	Capuchon pour vis
8.16	Bogen PP DN125 87 Grad m. Bohrung f. STB	480 000 06 77 7		Bend	Coude avec orifice pour sécurité
8.17	Dichtung DN125 f. PP-Abgasrohr	669 295		Gasket	Joint tube fumées DN125
8.18	Kondensatbogen Abgaswärmetauscher	400 150 50 10 7		Condensate bend	Coude sortie évac. condensats
8.180	Verstärkungsring	400 110 50 23 7		Reinforcing ring	Rondelle de renforcement
8.19	Schraube M 6 X 16 DIN 912 A4-70	402 387		Screw	Vis M 6 X 16 DIN 912 A4-70
8.20	Reinigungsbürste 100 X Dm.17, 900 mm lang	400 110 50 18 7		Cleaning brush	Brosse de nettoyage
8.21	Isolierung Haube WBM-G	400 110 50 16 7		Insulation cover	Isolation capot WBM-G
8.22	Isolierung Abgasstutzen WBM-G	400 110 50 12 7		Insulation flue gas outlet	Isolation caisson sortie fumées
8.23	Isolierung Abgaswärmetauscher	400 110 50 11 7		Insulation flue gas heat exch.	Isolation échangeur
8.24	Zugfeder	450 110 02 17 7		Tension spring	Ressort
8.25	Siphon transparent	400 150 50 02 2		Siphon	Siphon transparent
8.26	Überwurfmutter G1 1/4 Siphon	481 011 40 19 7		Union nut	Ecrou siphon G1 1/4
8.27	Dichtung Siphon Überwurfmutter G1 1/4	481 011 40 21 7		Gasket	Joint écrou siphon G1 1/4
8.28	Überwurfmutter G1 Siphon	481 011 40 17 7		Union nut	Ecrou siphon G1
8.29	Dichtung Siphon Überwurfmutter G1	481 011 40 20 7		Gasket siphon union nut	Joint écrou siphon G1
8.30	Kondensatschlauch 25 x 1000 lang	400 110 50 21 7		Condensate hose	Tube de condensats
8.31	Schlauchselle	499 151		Hose clamp	Collier de tuyau
8.32	Kappe für Siphon	481 011 40 31 7		Cap for siphon	Bouchon pour siphon
8.33	Temperaturbegrenzer STB TG400 Temperaturbegrenzer STB TG400 Ausf.CH	400 150 50 13 2 400 110 50 13 2		Temperature limiter Temperature limiter	Limiteur de température Limiteur de température CH
8.34	Schraube M 4 X 10 DIN 7985 4.8 Z A2G	403 156		Screw	Vis
8.35	Sechskantmutter M 4 DIN 985 -5	411 104		Hexagonal nut	Ecrou M 4 DIN 985 -5
8.36	Haube WBM-G	400 110 50 15 2		Cover	Capot WBM-G
8.37	Schnellverschlusschraube mit Rändelkopf	669 245		Snap connection	Vis à serrage rapide
8.38	Sicherungsring Dm.4,7 rostbest.Stahl	669 246		Fixing ring	Collier de serrage
8.39	Seitenteil links WBM-G pulverbeschichtet	400 110 50 13 7		Side panel left	Habillage gauche WBM-G
8.40	Seitenteil rechts WBM-G	400 110 50 14 2		Side panel right	Habillage droit WBM-G
8.41	Profilgummi 12x12x6 Moosgummi schwarz	756 025		Profile rubber	Profilé caoutchouc noir
8.42	Schraube M 5 X 10 DIN 7985 4.8 Z A2G	403 206		Screw	Vis
8.43	Aufsteck-Feder Mutter "Clip-on" 0,8-2,8	669 247		Push-on speed nut	Ecrou à clipser
8.44	Dichtung 33 x 45 x 2 (1 1/2)	409 000 04 17 7		Gasket	Joint 33 x 45 x 2 (1 1/2)
8.45	Rücklaufrohr G1 1/2 x G1 1/4	409 000 06 36 7		Return pipe	Tube retour G1 1/2 x G1 1/4
8.46	Dichtung 27 x 39 x 2 (1 1/4)	409 000 04 16 7		Gasket	Joint 27 x 39 x 2 (1 1/4)
8.47	Abschlusskappe G 1 1/4	409 000 04 14 7		Closing cap	Bouchon G 1 1/4
8.48	Kreuz-Stück G 1 1/2Fl. x G 1 1/4AG (4X)	409 000 04 13 7		Cross piece	Pièce en Té
8.49	Überwurfmutter G 1 1/2 x 42,2 L=19	409 000 04 15 7		Union nut	Ecrou G 1 1/2 x 42,2 L=19

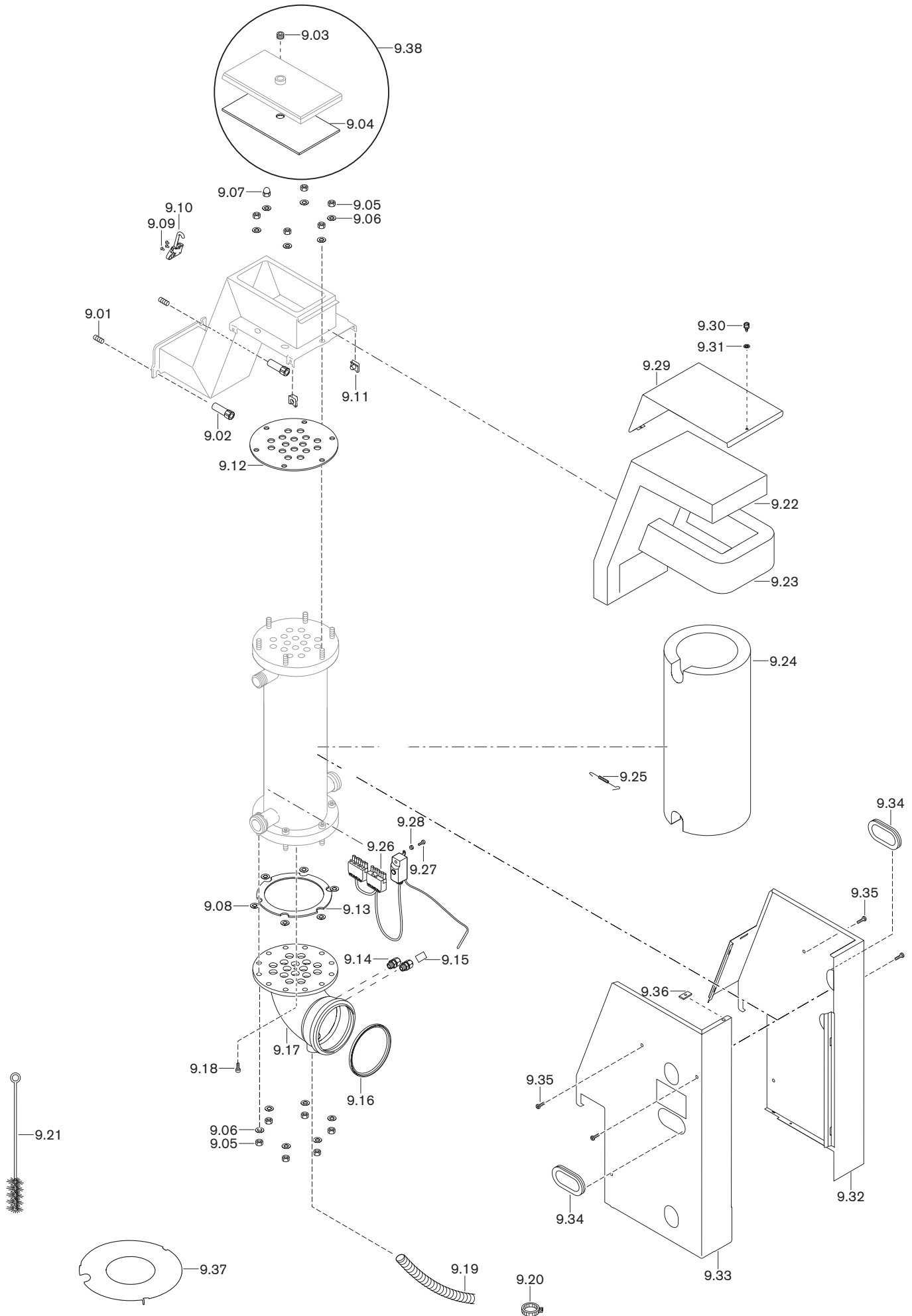
8. Ersatzteile Öl-Brennwert



unverbindliche Preisempfehlung

Bild Pict. Photo	Bezeichnung	Bestell-Nr. Order-No. No de commande	Preis EUR (o. MwSt.)	Designation	Désignation
8.50	Vorlaufrohr G1 1/4 x G1 1/2 x 85x495	409 000 06 34 7		Supply pipe	Tube départ
8.51	Wellrohr (siehe Zubehör)			Corrugated tube (see accessories)	Flexible (voir accessoires)
8.52	Reduziermuffe G1 1/2l x G1A x 32	409 000 05 77 7		Reducing socket	Manchon de réduction
8.53	Winkel G1Fl. x G1A mit Überwurfmutter G1	409 000 05 78 7		Elbow	Coude avec écrou G1
8.54	Dichtung 22 x 30 x 2 (1)	409 000 04 37 7		Gasket	Joint 22 x 30 x 2 (1)
8.55	Ansaugstutzen kpl.	240 050 01 03 2		Intake nipple	Ensemble d'aspiration d'air
8.56	Dichtung DN80 für PP-Abgasrohr	669 252		Gasket	Joint pour tube fumées PP
8.57	Rohrstück PP DN80 mit Messöffnung	480 000 10 25 2		Pipe piece with test point	Tube PP avec orifice de mesure
8.58	Runddichtung DN14	669 186		Round seal	Joint torique DN14
8.59	Rändelschraube M14 PP	669 185		Knurled screw	Vis à épaulement M14 PP
8.60	Bogen PP DN 80 45 Grad lang	480 000 09 01 7		Bend	Coude PP DN 80 45° long
8.61	Bogen PP DN 80 45 Grad kurz	480 000 05 06 7		Bend	Coude PP DN 80 45° court
8.62	Luftansaugung DN125-DN80 PP Luftansaugung DN160-DN110 PP	480 000 10 79 7 480 000 10 80 7		Air intake Air intake	Aspiration d'air Aspiration d'air
8.63	Rohrstück 360 mm lang, mit Messöffnung	480 000 10 81 7		Pipe piece	Tube avec orifice de mesure
8.64	Dichtung 33 x 45 x 2 (1 1/2)	409 000 04 17 7		Gasket	Joint 33 x 45 x 2 (1 1/2)
8.65	Rücklaufrohr G1 1/2 x G1 1/4	409 000 06 37 7		Return pipe	Tube retour G1 1/2 x G1 1/4
8.66	Dichtung 27 x 39 x 2 (1 1/4)	409 000 04 16 7		Gasket	Joint 27 x 39 x 2 (1 1/4)
8.67	Abschlusskappe G 1 1/4	409 000 04 14 7		Closing cap	Bouchon G 1 1/4
8.68	Kreuz-Stück G 1 1/2Fl. x G 1 1/4AG (4X)	409 000 04 13 7		Cross piece	Pièce en Té
8.69	Überwurfmutter G 1 1/2 x 42,2 L=19	409 000 04 15 7		Union nut	Ecrou G 1 1/2 x 42,2 L=19
8.70	Vorlaufrohr G 1 1/4 x G 1 1/2 x 250x395	409 000 06 35 7		Supply pipe	Tube départ
8.71	Wellrohr (siehe Zubehör)			Corrugated tube (see accessories)	Flexible (voir accessoires)
8.72	Reduziermuffe G1 1/2l x G1A x 32	409 000 05 77 7		Reducing socket	Manchon de réduction
8.73	Winkel G1Fl. x G1A mit Überwurfmutter G1	409 000 05 78 7		Elbow	Coude avec écrou G1
8.74	Dichtung 22 x 30 x 2 (1)	409 000 04 37 7		Gasket	Joint 22 x 30 x 2 (1)
8.75	Verschlussdeckel kpl. Abgasstutzen WBM-G	400 110 50 03 2		Closing cover	Ensemble couvercle avec joint

9. Ersatzteile Brennwertmodul WBM-G



unverbindliche Preisempfehlung

Bild Pict. Photo	Bezeichnung	Bestell-Nr. Order-No. No de commande	Preis EUR (o. MwSt.)	Designation	Désignation
9.	Ersatzteile Brennwertmodul WBM-G			Spares condens module WBM-G	Pièces de rechange Module de conden- sation WBM-G
9.01	Stiftschraube M10Fo X 25 DIN 939	421 066		Stud screw	Vis M10Fo X 25 DIN 939
9.02	Befestigungsschraube M10I X 53 SW17	400 110 50 07 7		Fixing screw	Vis de fixation
9.03	Schraube M16 x 1,5 DIN 906 A2	409 026		Screw	Vis M16 x 1,5 DIN 906 A2
9.04	Dichtung Verschlussdeckel	400 110 50 02 7		Gasket	Joint couvercle
9.05	Sechskantmutter M10 DIN 934 -8	411 502		Hexagonal nut	Ecrou M10 DIN 934 -8
9.06	Scheibe A 10,5 DIN 125	430 600		Washer	Rondelle A 10,5 DIN 125
9.07	Hutmutter M10 DIN 1587 A4-70	412 409		Cover nut	Ecrou borgne
9.08	Scheibe A 10,5 DIN 125 A4	430 603		Washer	Rondelle A 10,5 DIN 125 A4
9.09	Blindniet A3,2 x 9,5 INOX A2	426 367		Blind rivet	Rivet A3,2 x 9,5 INOX A2
9.10	Spannverschluss Abgasstutzen WBM-G	499 091		Clamp	Collier sortie fumées WBM-G
9.11	Steckmutter M5	411 311		Square nut	Ecrou à clipser M5
9.12	Dichtung Flanschrohr 2 mm oben	400 110 50 09 7		Gasket flange pipe 2mm top	Joint bride 2 mm haut
9.13	Dichtung Flanschrohr 4 mm unten	400 110 50 19 7		Gasket flange pipe 4mm bottom	Joint bride 4 mm bas
9.14	Verschraubung M12x1,5 IP68	730 608		Screwed union	Vis M12x1,5 IP68
9.15	Verschlussstopfen PA für Verschraubung	730 710		Closing plug	Capuchon pour vis
9.16	Dichtung DN 125	669 213		Gasket	Joint DN 125
9.17	Kondensatbogen Abgaswärmetauscher WBM-G	400 110 50 10 7		Condensate bend flue gas heat exchanger	Coude sortie fumées pour condensats WBM-G
9.18	Schraube M 6 X 16 DIN 912 A4-70	402 387		Screw	Vis M 6 X 16 DIN 912 A4-70
9.19	Kondensatschlauch 30 X 3 1000 mm lang	400 110 50 17 7		Condensate hose	Tuyau condensats
9.20	Schlauchschelle	499 151		Hose clamp	Collier de tube
9.21	Reinigungsbürste 100 X Dm.17 900 mm lang	400 110 50 18 7		Cleaning brush	Brosse de nettoyage longueur 900 mm
9.22	Isolierung Haube WBM-G	400 110 50 16 7		Insulation cover	Isolation capot WBM-G
9.23	Isolierung Abgasstutzen WBM-G	400 110 50 12 7		Insulation flue gas outlet	Isolation caisson sortie fumées
9.24	Isolierung Abgaswärmetauscher WBM-G	400 110 50 11 7		Insulation flue gas heat exch.	Isolation échangeur
9.25	Zugfeder	450 110 02 17 7		Tension spring	Ressort
9.26	Temperaturwächter TG400	400 110 50 10 2		Temperature switch	Contrôleur de température
9.27	Schraube M 4 X 10 DIN 7985	403 156		Screw	Vis M 4 X 10 DIN 7985
9.28	Sechskantmutter M 4 DIN 985 -5	411 104		Hexagonal nut	Ecrou M 4 DIN 985 -5
9.29	Haube WBM-G	400 110 50 15 2		Cover	Capot WBM-G
9.30	Schnellverschlusschraube mit Rändelkopf	669 245		Snap connection	Vis à serrage rapide
9.31	Sicherungsring Dm.4,7 rostbest.Stahl	669 246		Fixing ring	Rondelle de sécurité
9.32	Seitenteil links WBM-G pulverbeschichtet	400 110 50 13 7		Side panel left	Tôle latérale gauche WBM-G
9.33	Seitenteil rechts WBM-G	400 110 50 14 2		Side panel right	Tôle latérale droite WBM-G
9.34	Profilgummi 12x12x6 Moosgummi schwarz	756 025		Profile rubber	Profilé caoutchouc noir
9.35	Schraube M 5 X 10 DIN 7985	403 206		Screw	Vis M 5 X 10 DIN 7985
9.36	Aufsteck-Federmutter "Clip-on" 0,8-2,8	669 247		Push-on speed nut	Ecrou à clipser
9.37	Brennkammerring WTU 15-30-G D86 mm	401 110 01 78 7		Combustion chamber adaptor ring	Rondelle pour chambre de combustion WTU 15-30-G D86 mm
9.38	Verschlussdeckel kpl. Abgasstutzen WBM-G	400 110 50 03 2		Closing cover	Ensemble couvercle avec joint











Weishaupt-Produkte und Dienstleistungen

Max Weishaupt GmbH
D-88475 Schwendi

Weishaupt in Ihrer Nähe?
Adressen, Telefonnummern usw.
finden sie unter www.weishaupt.de

Druck-Nr. 83032701, Mai 2007
Änderungen aller Art vorbehalten.
Nachdruck verboten.

– weishaupt –

Produkt		Beschreibung	Leistung
	W-Brenner	Die millionenfach bewährte Kompakt-Baureihe: Sparsam, zuverlässig, vollautomatisch. Öl-, Gas- und Zweistoffbrenner für Ein- und Mehrfamilienhäuser sowie Gewerbebetriebe.	bis 570 kW
	monarch® und Industriebrenner	Der legendäre Industriebrenner: Bewährt, langlebig, übersichtlich. Öl-, Gas- und Zweistoffbrenner für zentrale Wärmeversorgungsanlagen.	bis 10.900 kW
	multiflam® Brenner	Innovative Weishaupt-Technologie für Großbrenner: Minimale Emissionswerte besonders bei Leistungen über ein Megawatt. Öl-, Gas- und Zweistoffbrenner mit patentierter Brennstoffaufteilung.	bis 12.000 kW
	WK-Industriebrenner	Kraftpakete im Baukastensystem: Anpassungsfähig, robust, leistungsstark. Öl-, Gas- und Zweistoffbrenner für Industrieanlagen.	bis 17.500 kW
	Thermo Unit	Die Heizsysteme Thermo Unit aus Guss oder Stahl: Modern, wirtschaftlich, zuverlässig. Für die umweltschonende Beheizung von Ein- und Mehrfamilienhäusern. Brennstoff: Wahlweise Gas oder Öl.	bis 55 kW
	Thermo Condens	Die innovativen Brennwertgeräte mit SCOT-System: Effizient, schadstoffarm, vielseitig. Ideal für Wohnungen, Ein- und Mehrfamilienhäuser. Brennstoff: Gas.	bis 240 kW
	Solar-Systeme	Gratisenergie von der Sonne: Perfekt abgestimmte Komponenten, innovativ, bewährt. Formschöne Flachdachkollektoren zur Heizungsunterstützung und Trinkwassererwärmung.	
	Wassererwärmer / Energiespeicher	Das attraktive Programm zur Trinkwassererwärmung umfasst klassische Wassererwärmer, die über ein Heizsystem versorgt werden und Energiespeicher, die über Solarsysteme gespeist werden können.	
	MSR-Technik / Gebäudeautomation	Vom Schaltschrank bis zur Komplettsteuerung von Gebäudetechnik – bei Weishaupt finden Sie das gesamte Spektrum moderner MSR Technik. Zukunftsorientiert, wirtschaftlich und flexibel.	
	Service	Produkt und Kundendienst sind erst die volle Weishaupt Leistung. Der Weishaupt Kundendienst steht Ihnen das ganze Jahr über rund um die Uhr zur Verfügung. Wir sind da, wenn Sie uns brauchen. Überall.	